

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Sábado 18 de julio de 1987
Año LXXXVII.—Núm. 26.595

Amenaza de muerte para dos de los franceses retenidos en el Líbano

Por la ruptura de relaciones diplomáticas entre Francia e Irán

París.— El ministro francés de Asuntos Exteriores, Jean Bernard Raimond, recibirá hoy a los familiares de los rehenes franceses retenidos en el Li-

bano, dos de los cuales han sido amenazados de muerte tras la ruptura de relaciones diplomáticas entre Francia e Irán.

Pocas horas después de conocerse la decisión del Gobierno francés sobre la ruptura de relaciones con Irán, un comunicante anónimo, que dijo hablar en nombre de la «Yihad Islámica» (Guerra Santa), afirmó que su grupo ejecutaría a dos rehenes franceses «inmediatamente».

El comunicante, que no dio ninguna prueba de su pertenencia a esta organización, mencionó los nombres de Marcel Carton y Marcel Fontaine, diplomáticos franceses en la capital libanesa secuestrados por la Yihad el 22 de marzo de 1985.

Continúa, por otro lado, la preocupación por los franceses que se encuentran en la Embajada de Francia en Teherán, quienes, al igual que los diplo-

máticos iraníes, deberían regresar a su país en un plazo de cinco días.

Máximas medidas de seguridad han sido tomadas para proteger a los 500 «casco azules» franceses en Líbano y evitar que se conviertan en nuevos objetivos de los libaneses pro iraníes, se informó hoy en París.

Después de la ruptura de relaciones diplomáticas con Irán, el pasado viernes, Francia solicitó a Italia que representara sus intereses ante Teherán.—Efe.



NURIA ESPERT,
AL COVENT GARDEN

La actriz Nuria Espert ha sido invitada por el Covent Garden para dirigir «Rigoletto» en el otoño de 1988, lo que supone una distinción sin precedentes en la historia del teatro español.

RAFAEL ALBERTI, HERIDO

Madrid.— Rafael Alberti evoluciona «satisfactoriamente» de la fractura de tibia izquierda que sufrió esta madrugada cuando el coche en que viajaba chocó con un taxi.—Efe.

El Príncipe de Asturias, en el COI

Ginebra.— El Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, llegó hoy a Ginebra a las 01,30 horas, para efectuar una visita de unas horas a la sede del Comité Olímpico Internacional (COI) y hacer entrega de una estatua ofrecida al máximo organismo olímpico por España.—Efe.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

46.000.000 de pesetas a cada una de las fracciones 3, 8, 3 y 6 de las series 5 4, 11 y 9, respectivamente, del número 17.930

2.000.000 de pesetas a cada una de las fracciones 2, 10, 8 y 1 de las series 2, 5 7 y 11, respectivamente, del número 75.513

40.000.000 de ptas. al núm. 17.930

20.000.000 de ptas. al núm. 75.513

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:

437 939 220 850 475 816 127 954

710 917 068 542 045 563 420

3.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 1.590.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 930.

25.000 pesetas a los números terminados en 30.

5.000 pesetas a los números terminados en 0, 1 y 9.

Adiós, Riaño

Riaño (León).— La demolición de los inmuebles de Riaño entran hoy en su fase final, al tiempo que se ultiman los preparativos para el traslado del Ayuntamiento al Nuevo Riaño y para la entrada en funcionamiento de la nueva central telefónica.—Efe.

La subida media salarial es del 6,85%, según UGT

Madrid.— La subida media acordada en los convenios vigentes para 1987 es del 6,85 por ciento, según los últimos datos de negociación colectiva facilitados por el sindicato UGT.

El número de convenios vigentes para 1987 es, hasta la fecha, según UGT, de 926 y en ellos están implicados 4,74 millones de trabajadores.

El número de trabajadores cuyo convenio tiene revisión salarial es de 3,506 millones, por lo que la cláusula afecta al 73,8 por ciento del total de trabajadores con convenio colectivo para este año.

En 1986 el número de trabajadores afectados por cláusula de revisión en sus convenios representaban el 80 por ciento

de las plantillas con convenio, mientras que en 1985 este porcentaje fue del 68 por ciento y en 1984 del 60 por ciento, según UGT.

EL número de revisiones de convenios realizadas para 1987 es de 153, con una subida media salarial del 6,34 por ciento.

Según lord Carrington

Los F-16 de Torrejón apoyan la estrategia de la OTAN

Madrid.— El secretario general de la OTAN, lord Carrington afirma, en declaraciones al semanario «El Independiente», que «Los F-16 de Torrejón desempeñan importantes funciones de apoyo en la estrategia de la Alianza».

Respecto a Gibraltar, Carrington dice que como España ha decidido no unirse a la estructura militar integrada, este tema no se plantea. Sin embargo, espera que las fuerzas españolas lleguen a desempeñar un papel importante en las tareas de defensa de este área.

Según el secretario general de la OTAN, España aún no ha dicho a sus aliados cual será su contribución a la defensa occidental, pese a lo que «tengo la seguridad de que seremos capaces de llegar a acuerdos mutuamente satisfactorios, que permitirán a España afrontar sus obligaciones como parte del Tratado del Atlántico».

Por último, para el secretario general, los españoles han podido comprobar que pueden ser miembros de la OTAN sin renunciar a su soberanía y con total respeto a las condiciones convenidas en el referéndum de 1986.—Efe.

Jóvenes socialistas

«El socialismo democrático en Europa, está anquilosado»

Valencia.— El presidente de la Unión Internacional de Juventudes Socialistas (Iusy), el valenciano Joan Calabuig, considera que «el socialismo democrático en Europa está anquilosado y necesita una agitación intelectual».

La Iusy ha organizado un Festival Mundial de la Juventud bajo el lema «El poder de la solidaridad», que será clausurado por el presidente del Gobierno, Felipe González, el día 24 y congregará a partir de mañana a más de cinco mil jóvenes socialistas de todo el mundo en el campus de la Universidad Politécnica de Valencia.

Según el presidente de la Iusy, en Europa ha habido una falta de ideas y soluciones contra la crisis económica desde el socialismo

democrático, lo que «ha supuesto un cierto avance del conservadurismo e individualismo».

Según Calabuig, «si los problemas no se difunden no existen, y entonces, no tienen solución».—Efe

Investidura del nuevo presidente de Castilla y León

Fuensaldaña (Valladolid).— Los partidos fijan su estrategia ante la investidura del nuevo presidente del Gobierno autónomo, que comenzará el próximo lunes con la exposición del programa del Gobierno que pretende formar.—Efe

SEGOVIA

Tres jóvenes segovianos muertos y otro muy grave, en la colisión de dos turismos

Ocurrió a las cinco de la madrugada en la carretera de La Granja

Hoy, primer pleno del nuevo Ayuntamiento de la capital

(Pág. 3)

Crónicas de El Espinar, Villacastín, Sangarcía, Valdesimonte y Aldeonsancho

(Pág. 6)

Tifón Thelma

335 ENTRE MUERTOS Y DESAPARECIDOS

Seúl.— Al menos 99 personas murieron y 239 desaparecieron en el tifón «Thelma» que en la madrugada del pasado jueves azotó el sur de la península de Corea, según los últimos datos publicados hoy por el Ministerio del Interior surcoreano.

Siguen llegando a Seúl nuevas informaciones sobre la catástrofe y todo indica que el saldo definitivo de víctimas sea mayor.

Más de 6.000 casas fueron destruidas, unas 15.000 personas se quedaron sin hogar, más de 2.800 embarcaciones, en su mayoría pesqueras, se hundieron o sufrieron graves desperfectos, unas 1.900 hectáreas de tierra cultivada fueron inundadas y en otras 62.000 hectáreas resultaron seriamente dañadas las cosechas.—Efe.

PANTALONES

JOS

REBAJAS
REBAJAS
REBAJAS
REBAJAS

apunte del día

AGUA

A los ciudadanos que son realistas se les suele tachar de seres raros, y dentro de ellos podemos catalogar a los que, por años y años, vienen luchando porque Segovia cuente con un nuevo embalse... o con una ampliación del actual; algo, en definitiva, que sirva para evitar un mal que todos los estios suele repetirse: la falta de agua potable.

Ahora parece que la cosa tiene más posibilidades de salir adelante, aunque aún andan los papeles por los despachos y en marcha, parece, los trabajos para hacer los proyectos del nuevo pantano. Pero cabe esperar que no todo salga a pedir de boca, pues, una vez más, habrá tropezones, zancadillas y obstáculos que quizá demoren por más tiempo la llegada del embalse que precisamos para evitar restricciones de agua a las personas, a los jardines y a los demás usos.

Ya es sabido que, en parte, el embalse no está en construcción por causa de una serie de oposiciones que se presentaron en su momento; oposiciones entre las que es seguro que había alguna bien intencionada, pero otras no tanto; porque la Naturaleza, que es muy sabia, no se deja vencer así como así, y allá donde le quitan algo, lo compensa con creces. Si construir un embalse es quitar, porque los técnicos suelen decir que una lámina de agua en medio de un pinar, por ejemplo, vale para regenerarle en buena parte, luego no será tan contrario al ecologismo. Lo que no vale es tratar de hacer bandera de algo que puede servir para ciertos intereses, aunque vaya en contra de los intereses generales de una ciudad. Esperemos, por lo tanto, que se hayan acabado ya los obstáculos... Y conflemos en que el agua del acuífero no se agote, aunque, con las sequías que padecemos, no tardará mucho en suceder.

EL CRISTIANISMO

En este mundo de consumismo al que todos estamos abocados, se ha hecho del cristianismo una especie de bálsamo fabricado para curar las heridas inquebrantables, por ejemplo: la de la muerte. Se ha querido comprar como mercancía el lenitivo de la Religión para cuidar de que el sufrimiento no sea insoportable. Pero el hombre actual no tiene voz, como la tuvo Cristo, para denunciar las injusticias que se dan hoy en la sociedad, porque, hoy, se pasa de todo. Hoy nos quedamos impávidos ante los padres de familia que se quedan sin trabajo, ante las industrias que tienen que cerrar, porque —según dicen— no son competitivas. Hoy lo que nos preocupa es la Holganza propia en detrimento de las necesidades de los otros. Se habla mucho de Democracia, se habla mucho de igualdad, de control de la gestión pública, pero pocas veces hemos visto un egoísmo tan ultrajante, tan agresivo. Hoy, pensar en los demás parece una simpleza. Y, sin embargo, nunca se dijeron más slogans a favor de la fraternidad, a favor del altruismo, como si por milagro nos encontráramos ante un cinismo exuberante ante una falta de conciencia colectiva. ¿Y no era ese modo de ver la vida lo que impulsó al Cristianismo a su labor redentora? Estamos paganiados, estamos ante un materialismo bestial que nos reduce a la condición de estómagos siempre insatisfechos. El sexo se ha adulterado, ya no hay amor de hombre y mujer, sino una mezcla de travestis y de tortilleras, ya el vicio ha perdido la fina delicadeza que tenía varón y hembra, ya todo está en una mezcla insoportable.

Cristo tiene que volver a los corazones que sufren por esta situación. Un Dios hecho hombre para grabar las iniciales de

la Justicia, para que oigamos en el fondo de las conciencias la verdadera razón de ser de lo humano.

Cristo tiene que redimirnos de nuevo con un holocausto heroico para que nuestras mentes materializadas se conmuevan, para que entremos en un período de prueba en donde busquemos nuestra pureza aliada a la buena voluntad de los demás. Somos pecadores, lo reconocemos, y queremos una nueva vida; pero nosotros solos no podemos con ese peso agobiante, es necesaria la intervención de Cristo, el cual nos redime por los méritos de su sangre vertida para nuestra salvación. No esperemos más, pongámonos en marcha hoy mismo. Abramos la senda de nuestra iluminación. Y, sabiéndonos pecadores, empecemos a subir la larga guesta que lleva a la cima de lo celeste. Podemos; hagamos un esfuerzo. Dios vela por nosotros, es padre de la confianza, es curador de nuestras brechas sangrantes. Dios aún no nos ha olvidado, aunque la vida que llevamos, individual y colectivamente en sociedad, sea distante del ritmo que nos impuso el Creador. Dios nos basta. El es nuestro centro, las demás cosas están vacías: la política, el sexo... Dios es amigo.

JOSE CORDOBA TRUJILLANO

Para nueva industria de
SECADEROS DE JAMONES
EN Segovia capital

Se solicita
ENCARGADO

— Se requiere, capacidad de trabajo, responsabilidad y experiencia demostrable.

— Condiciones económicas y laborales a convenir.

Interesados, escribir
GESTORIA CALERO
Dr. Laguna, 4 - Segovia.

Se garantiza absoluta reserva.

«MI» LUIS ESCOBAR

FERNANDO DIAZ-PLAJA

— ¡Ah, sí, ese actor tan cómico de cara muy larga...!

— Un respeto. Aparte de llamarse Luis Escobar, es marqués de las Marismas del Guadalquivir, título ajejo, hijo del marqués de Valdeiglesias, que fue director de «La Epoca» y conocido cronista de sociedad.

Pero lo más importante no es lo que él heredó de sus mayores, óptima educación y blasones, sino lo que logró por sí mismo en el mundo teatral. Como tantos otros españoles de la época, la guerra civil le abrió unas metas en las que apenas hubiera soñado antes. Incorporado a la España franquista, como correspondía a su clase social, quiso darle el toque intelectual que notaba en falta en aquel ambiente militarista y creó el Teatro Nacional, que, al llegar la paz, se convirtió en el titular del María Guerrero. Curiosamente, lo que hasta entonces había sido intento de resucitar los viejos valores tradicionales e «imperiales» del teatro — Autos Sacramentales a las puertas de las iglesias, obras de Lope de Vega y Calderón en las plazas mayores de los pueblos —, se convirtió en una búsqueda e incorporación de los valores modernos de un teatro tanto nacional como extranjero.

Yo le conocí por entonces en su despacho de la calle Tamar y Baus. Era difícil no tenerle simpatía. A su locución cerrada, que se precipitaba cuando quería narrar un suceso gracioso, correspondía una alegría vital que no le ha abandonado jamás por duros que fueran sus avatares. Pero lo que más nos impresionaba a los jóvenes era su empeño en traer a un teatro «oficial» un aliento nuevo, incluso cuando se trataba de representaciones típicas y tópicas. Así, cuando llegó el momento tradicional del «Don Juan Tenorio», de Zorrilla, lo presentó con escenografía y trajes de Salvador Dalí, produciendo el asombro y desconcierto de los viejos y la diversión de los que nos rompimos las manos para celebrar su audacia en la primera representación. Y luego fue la incorporación de los últimos éxitos europeos y norteamericanos. En un momento en que

los demás teatros seguían con Adolfo Torrado y un avejentado Benavente, Escobar nos trajo a Priestley y su «La herida del tiempo», en que debutaba una muchacha rubia llamada Mari Carmen Díaz de Mendoza. O «Nuestra ciudad», de Thornton Wilder, donde un espléndido Guillermo Marín nos explicaba directamente a los espectadores la vida de una pequeña villa, con los personajes moviéndose simbólicamente por la escena, algo resabido hoy pero revolucionario entonces.

Pero también se atrevió a dar lo moderno nacional, a mostrar el nuevo teatro del absurdo, que años antes de Beckett ya gustaba en la España joven de la mano de Tono y Mihura. Y así los sesudos estrenistas del María Guerrero, que habían asistido a las «lógicas» obras de Echegaray, Linares Rivas u Honorio Maura, oyeron asombrados disparatar a los personajes de una función que se titulaba algo tan raro como «Ni pobre ni rico, sino todo lo contrario».

Por cierto que los preparativos de esta obra fueron tan absurdos como su contenido. Poco antes de empezar, Tono y Mihura se pelearon y decidieron no hablarse, con lo que Luis Escobar tenía que trasladarse de una esquina de la fila cuatro a la opuesta de la fila doce para recabar la opinión correspondiente de los autores en cada momento de la puesta en escena... hasta que, cansado, les conminó a sentarse, si no junto, al menos a idéntica distancia de su voz. La cercanía impuesta les dio tanta risa a los irritados escritores que acabaron con su enfado y el día del estreno salieron a agradecer juntos los aplausos de los maravillados (y algunos despistados) espectadores.

Ya por entonces, Luis Escobar era conocido por sus anécdotas, divertidas siempre por la forma casi británica con que afrontaba situaciones complicadas. La más conocida es la que describe cómo, saliendo de visitar a un amigo, encontró el ascensor frente a la puerta y lo tomó para descender. Resulta que se trataba de uno de esos edificios antiguos de Madrid, en los que sigue prohibi-

do el uso del ascensor de bajada; y el portero, también tradicionalmente celoso de su autoridad, le oyó penetrar en él y le esperó en la planta baja.

— ¿Cómo ha bajado usted en el ascensor?, le gritó al verle salir, con los ojos casi saliéndole de las órbitas. Y Luis, cerrando cuidadosamente la puerta tras de sí...

— Uy, pues divinamente...

Y se fue, dejándole desconcertado.

Pasó el tiempo. El mismo régimen franquista que había aprovechado su talento para dar «clase» a su teatro oficial, le echó luego de forma descorsetada, y Escobar emprendió una nueva etapa en el Eslava, de Madrid. Fueron los tiempos de la comedia musical, revitalizada con el buen gusto que le caracterizaba. «Te espero en Eslava», de las obras tradicionales como «Los extremeños se tocan», presentada con aire moderno y grato.

Luego llegó la crisis del teatro en Madrid y con ella la particular del marqués. Durante meses pensó incluso vender su espléndida casa del Parque del Conde de Orgaz, donde tan divertida y hospitalariamente recibe... hasta que un día le llamó Luis Berlanga. Tenía un papel para él en una película titulada «La escopeta nacional». ¿Le interesaba?

Le interesó a él y poco después a todos los países de habla hispana. El autor — tiene una espléndida obra titulada «El amor es un potro desbocado» —, el director, dejaron paso al actor, cuyo rostro resulta hoy familiar a miles de aficionados al cine y a la televisión. Una nueva carrera que, aún cercana a las aficiones de la niñez, nunca había soñado en emprender, llena sus inquietudes y robustece su economía.

Lo que no había perdido nunca son sus amigos, porque es raro el español que le conoce y no le aprecia. Llega a las reuniones siempre sonriente, siempre afable, contando historias con gracejo, pero deteniéndose siempre en el umbral de la maledicencia. Un raro espécimen de nuestra patria que resulta ameno incluso hablando bien de la gente que conoce.

bunal Supremo no se puede pronunciar en el recurso citado porque está paralizada la tramitación del mismo.

El funcionario que debe enviarlos y no los envía sabe puede incurrir en un delito de desobediencia.

LA COMISION
DE AFECTADOS.

REPRESENTANTE

Precisa empresa confección exterior infantil.

(Punto No).

Escribir detallando curriculum vitae con teléfono al n.º 19111. Marthe Publicidad. C/ Vergara, 16. Barcelona - 08002.

CARTAS DE LOS LECTORES

Demora en remisión de expedientes

Sr. Director:

Ahora que ha pasado el torbellino de las elecciones, para que nadie diga es una maniobra electoral y sin comentarios, queremos exponer lo siguiente:

En el mes de junio de 1985 —hace veinticuatro meses— un numeroso grupo de funcionarios ingresados en la Administración Civil a través de la extinguida Junta Calificadora de Destinos Civiles interpusimos un recurso contencioso-administrativo contra las órdenes de 2 y 29 de enero de 1985 de los ministros de Economía y Hacienda

y de Defensa, respectivamente. El Tribunal Supremo ha pedido al primero de ellos, para poder formalizar nuestra demanda, en fechas 6 de marzo, 13 de junio y 5 de noviembre de 1986 y 13 de enero, 9 de febrero, 10 de abril y 28 de mayo del corriente año la remisión de los oportunos expedientes administrativos y hasta la fecha no han sido enviados por el citado Departamento Ministerial a la Sala 5.ª del Tribunal que los reclama. El Ministerio de Defensa los remitió hace tres meses.

Sin estos expedientes el Tri-

A las 5,30 horas, entre Segovia y San Ildefonso

Tres jóvenes del barrio de El Carmen, fallecen en accidente de tráfico

Seis horas se ha tardado en identificar dos de los cadáveres carbonizados

Tres jóvenes vecinos del barrio de El Carmen de nuestra ciudad han fallecido hoy a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido a las 5,30 horas en la N-601, en un tramo recto existente entre Segovia y La Granja de San Ildefonso.

Los fallecidos, Cándido Mateo Sanz, de 20 años; José Antonio Arenal Hernández, de 17 y Jesús de Frutos Tinaquero, de 16, viajaban en el mismo vehículo, el Seat 127 matrícula SG-6727-C que por causas aún no determinadas chocó frontalmente con el Renault-5 M-2061-DZ, cuyo conductor, Gonzalo Rodríguez Chamorro, de 22 años, vecino de San Ildefonso, se encuentra ingresado en grave estado en el hospital «Ramón y Cajal» de Madrid.

Dos de los fallecidos, José Antonio Arenal y Jesús de Frutos, han sido identificados cerca de las siete horas después de ocurrido el accidente ya que sus cuerpos se encuentran totalmente carbonizados, dado que se produjo el incendio del vehículo.

Durante este tiempo han sido numerosas las personas que han acudido al depósito del Cementerio Municipal de Segovia, donde fueron trasladados, por si se tratase de alguno de sus familiares. Lo han hecho principalmente vecinos del barrio de El Carmen donde, por motivos de las fiestas del mismo, algunas familias han echado de menos en la mañana de hoy a varios de sus componentes.

Uno de los cadáveres ha sido identificado por las llaves que portaba y otro por los restos de una de las prendas de vestir.

Horario de coches de línea entre Segovia y Madrid

SALIDAS DE SEGOVIA

Laborables excepto sábados	7,10
Laborables	9,00
Domingos y festivos	9,30
Laborables	10,30
Laborables	13,30
Sábados y visp. festivos	14,15
Laborables excepto sábados	15,15
Diario	16,15
Diario	20,00

SALIDAS DE MADRID

Laborables excepto sábados	6,30
Laborables	7,45
Domingos y festivos	8,15
Diario	11,45
Sábados y visp. festivos	14,00
Laborables excepto sábados	14,15
Diario	15,00
Laborables	19,30
Diario	22,15



MATERIALES
CONSTRUCCION

SANTA
TERESA

La Lastrilla
Tel. 43 77 00

Hoy, primer pleno extraordinario del Ayuntamiento

Los de carácter ordinario se celebrarán cada dos meses

Los plenos ordinarios del Ayuntamiento de Segovia se celebrarán cada dos meses según ha acordado esta mañana la nueva corporación municipal en el primer pleno que de carácter extraordinario ha reunido a los nuevos ediles.

Esta decisión, ha sido tomada ratificando así un decreto de la Alcaldía, tras ser rechazada una moción del grupo socialista que pedía que los plenos ordinarios se celebrasen mensualmente. En contra de la moción y a favor del decreto han votado los concejales del CDS y AP, que como ya es sabido gobiernan el Ayuntamiento en coalición. Los concejales socialistas y de Izquierda Unida han votado por la celebración mensual de los plenos y los dos del PDP, favorables según han anunciado a este último criterio, han optado por abstenerse.

A la hora de cerrar esta edición el pleno extraordinario debatía otros decretos del nuevo alcalde, Luciano Sánchez Reus, sobre la composición de las comisiones informativas permanentes y especiales y nombramientos de representantes de la corporación en los órganos colegiados. El grupo socialista ha presentado sendas mociones a estos decretos.

Regulación del uso del agua para riegos de parques y jardines

EL ILMO. SR. ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

HACE SABER

Que con motivo de la época veraniega, y ante el enorme gasto que supone la dotación de agua potable para el consumo de la población y barrios incorporados a esta Ciudad de Segovia, incrementada muy considerablemente por la práctica de riegos de parques y jardines tanto públicos como privados, en uso de las facultades que confiere a esta Alcaldía Presidencia la Ley 7/85, de 2 de abril y en su art.º 21.1.e), se redactan las presentes normas de obligado cumplimiento para todo el vecindario, y que a continuación se relacionan:

1.º.- Queda prohibido terminantemente efectuar riegos en Parques y Jardines en toda la ciudad y barrios incorporados con agua proveniente de la red de abastecimiento a excepción de los días y horas que se establecen a continuación.

2.º.- Se establece un periodo máximo de 3 horas diarias, y en días alternos, que irá de las 19 a las 22 horas, para realización de ésta práctica de riego.

3.º.- Se designa para días alternativos las zonas de la ciudad y barrios incorporados, y en el periodo horario expuesto en el punto n.º 2, según relación que a continuación se expone:

a) Lunes, miércoles y viernes

Barrio de La Albuera, Recinto Amurallado, Zona de la Estación de Ferrocarril, Obispo Quesada, Barrio de la Fuentequilla, Barrio de San Marcos, El Carmen, Barrio de San José, Carretera de Valdevilla, Paseo de Juan Carlos I, Carretera de San Ildefonso, Avda. Padre Claret y los barrios incorporados de Fuentemilanos y Revenga.

b) Martes, jueves y sábados

Barrio de San Lorenzo, Polígonos del Cerro y del Palo, Urbanización Los Castillos, Barrios de San Millán, Residencia Provincial de la Seguridad Social, zonas adyacentes y comprendidas entre las calles de José Zorrilla, Ezequiel González y Conde Sepúlveda, zona de los Altos de las Lastras, Polígono Nueva Segovia y los barrios incorporados de Zamarramala, Madrona, Perogordo y Torredondo.

4.º.- Para el barrio incorporado de Hontoria se fija como horario de riego el de 1 hora diaria, entre las 21 y 22 horas.

Todo lo cual se hace público para general y obligado cumplimiento, a partir del próximo día 20 de los corrientes.

EL ALCALDE,
Fdo.: Luciano Sánchez Reus.

El Festival Internacional comenzará el día 24 con la actuación del Ballet de M.ª Rosa

El Festival Internacional de Segovia 1987 fue presentado ayer por el alcalde de la ciudad, Luciano Sánchez Reus, y su director Francisco de Paula Rodríguez, ante representantes de medios informativos locales y nacionales.

El alcalde, en sus palabras de presentación afirmó que ésta se había visto retrasada por las eventualidades políticas derivadas de las elecciones municipales y autonómicas pasadas, que había llevado a la disolución del órgano rector del Festival —la antigua comisión institucional del mismo—

Luciano Sánchez Reus señaló también las dificultades para dotar convenientemente la tesorería del Festival que, añadidas a lo anterior, han supuesto que «aunque el programa estuviera aprobado con la suficiente antelación, el replanteo general del mismo y su presupuesto han debido realizarse en fechas próximas a su celebración».

En cuanto a este último capítulo, no se ha dado a conocer la cifra exacta del presupuesto económico del Festival. En la breve rueda de prensa posterior a la presentación el alcalde afirmó desconocer la cifra exacta «aunque creo —dijo— que supera los veinte millones de pesetas». A este respecto tanto el alcalde como el director del Festival señalaron que lo importante no era la cifra del presupuesto sino la calidad de los espectáculos y el hecho de que Segovia contara con un Festival Internacional de renombre, «manifestaciones como ésta siempre son deficitarias económicamente».

Si se recordaron los objetivos básicos que se persiguen con los tres ciclos de que se compone el Festival: «Proporcionar a los segovianos una ocasión de poder participar en acontecimientos artísticos que, de otro modo, nunca podrían celebrarse en la ciudad».

Nueva pregunta de Loyola de Palacio al Gobierno

Loyola de Palacio, senador de AP por Segovia, ha presentado una pregunta al Gobierno, a través de la Cámara Alta, en la que solicita información sobre el número exacto de pacientes en lista de espera en el Hospital General del INSALUD.

La senadora Popular señala en el texto de su pregunta que, según documentación oficial de la que ella ha tenido conocimiento, el número de pacientes en listas de espera a nivel nacional, a 31 de diciembre de 1986, era de 107.800, de los cuales 55.300 correspondían a consultas externas y 52.500 a hospitalización. Ante la caótica situación que estas cifras representan, Loyola de Palacio desea conocer el porcentaje de hospitalización que corresponde a la provincia de Segovia y cuál es la especialidad en la que se produce mayor demora y el tiempo de la misma.

dad y, con su compleja y cada año mejor cuidada organización, demostrar la capacidad de la ciudad de Segovia para servir de centro difusor de grandes eventos artísticos».

PROGRAMA DEL FESTIVAL

Durante la presentación se dio a conocer el programa del Festival propiamente dicho que comenzará, una vez terminada la Semana de Música de Cámara. El Festival tiene como en años anteriores dos ciclos diferenciados por el lugar de su celebración.

El primero tiene lugar en el recinto de San Juan de los Caballeros que, según la organización, registra este año algunas innovaciones importantes «como la de contar con un palco escénico propio y presentar sus localidades numeradas y ordenadas».

El Festival comenzará la noche del 24 de julio, a las once, con la actuación de la compañía de María Rosa que cuenta en su nuevo espectáculo con la colaboración, como director artístico y coreógrafo, del bailarín Antonio. El espectáculo incluye el nuevo ballet «El Rocio» presentado en el Monumental de Madrid.

El día 25 se representará «El Mio Cid» estrenada el día 10 de julio en Alicante por el prestigioso colectivo «Corral del Príncipe» de Elche. «El estreno ha constituido —según la organización— un acontecimiento en el verano cultural español. Se trata de un amplio espectáculo con participación de artistas falleros, que narra la toma de Valencia por el Cid».

El 26 se cierra la primera parte del Festival con el estreno mundial de «El hijo pródigo», de lope de Vega, producción propia del Festival, a cargo del grupo «Zampanó Teatro» que el año pasado puso en escena un auto sacramental de Valdivieso.

A partir del día 27 el Festival se trasladará a la Fuente de los Baños de Diana en La Granja de San Ildefonso. «Gracias a la cooperación de la Casa Real-Patrimonio Nacional, —que este año se ha incrementado— se ha podido construir un espléndido estrado puesto a disposición del Festival».

Las actividades en este recinto —cuyas entradas también estarán numeradas— comenzará el dos de agosto con la actuación de la Orquesta de Cámara de Segovia, reforzada con solistas de la Orquesta Nacional y bajo la dirección de Jesús López Cobos. La orquesta interpretará el tradicional concierto «música y agua».

El día 3 de agosto, otro de los espectáculos tradicionales del Festival, la Gala Internacional de Estrellas que este año presentará un elenco de catorce bailarinas y bailarines entre los que destacan Ana Laguna y Veli Pekko Pelikonen, pareja estelar del Ballet Culberg de Estocolmo; la pareja española Arantxa Argüelles y Antonio Castilla, el bailarín Luis Fuente y otros pertenecientes a los ballets del Siglo XX de Maurice Bejart y del Ballet del Teatro Lirico Nacional de la Zarzuela.

La sesión de clausura tendrá lugar el día 4 con la actuación del Ballet Lirico Nacional.

COMENTARIOS DE PRENSA EN ITALIA

M.C.D. 2022

XVIII Semana de Música de Cámara

Pedro Bonet y Patricia Escudero en el concierto de ayer

Sustituyeron a Francisco Cayuelas y Fuensanta Artiñano, por enfermedad de ésta

Una inoportuna enfermedad de la artista Fuensanta Artiñano, —que deseamos se resuelva inmediatamente— impidió la celebración del concierto anunciado para anoche, sustituido enseguida, con la profesionalidad que caracteriza a la Semana de Música, por otro de clase parecida a él a cargo de dos jóvenes músicos españoles, el flautista Pedro Bonet y la clavecinista Patricia Escudero. Ambos pertenecen al grupo de música barroca «La Folia» que se muestra muy activo en los últimos años, y son un exponente claro del interés que este tipo de música despierta en amplios sectores de nuestra juventud. El programa ofrecido era equilibrado y en ciertos aspectos interesante, como la incluida sonata del español Bartolomé Sevma, cuya vida transcurrió en la Viena de Mozart y de cuya obra ya se ha interpretado algún ejemplo en anteriores conciertos de la

semanas en dos instrumentos que no tienen —por su escaso volumen— muchas posibilidades para sorprender. Hacen una música intimista y radical, en la que el espíritu sobrio y claro cuenta más que de la brillantez transitoria, y comunican muy bien la poesía de una época hecha para estos delicados entretenimientos.

Especialmente eficaces fueron las interpretaciones de la segunda parte, en la que algunos desajustes incidentales no impidieron en absoluto la emoción de los textos.

Ayer, gracias o desgracias a este tiempo que tenemos, al despiste de la sustitución, y acaso, a la incidencia en el mismo género en dos conciertos seguidos, la asistencia fue algo más floja que el concierto inaugural, aunque la sala estaba llena en sus dos terceras partes. El público aplaudió con calor e insistencia y todos esperamos que las grandes ac-



Elisabeth Leonskaja.

tos en los Estados Unidos y cuenta en su haber con numerosas grabaciones discográficas.

Para su actuación de hoy, la célebre pianista ha elegido cuatro Impromptus de Schubert, la fantasía «Wanderer», del mismo compositor y los «Cuadros de una exposición», de Mussorgsky.

PARA MAÑANA

Mañana, a las 12, en la iglesia del monasterio de El Parral, misa con canto gregoriano a cargo de los monjes jerónimos y del coro Congregamini et Psallite; será aplicada por los músicos españoles fallecidos, especialmente Segovia y Mompou. Por la tarde, a las 20,30, en la catedral, el habitual concierto de órgano, aunque esta vez con la novedad de incluir la trompeta, en un dúo del que ya en veces anteriores se ha tenido una gratísima experiencia. Al órgano estará Pilar Cabrera, joven artista con un brillante porvenir, y que ya ha acumulado importantes premios, entre ellos el Premio Nacional de Órgano, que se le concedió en 1985.

El trompetista Gary Dilworth, americano, es solista de varias orquesta relevantes, con algunas de las cuales ha realizado giras por Europa; también ha ejercido la enseñanza musical en EE.UU.



Pedro Bonet y Patricia Escudero.

Semana. Muy bella y reposada la sonata inicial de Marcello, y específica del barroco italiano la más conocida de Cima, acompañaban un ejemplo de Philidor —también ajedrecista— que conserva la gracia popular de la música de la corte del Rey Sol.

En la segunda parte, Telemann, Rameau y Haendel eran garantía de la presencia del barroco más construido, más digerible también para los públicos nuevos y más cargado de gran música.

Bonet y Escudero son dos jóvenes y ya granados artistas de criterio seguro y de amplios re-

tuaciones de estos días hagan volver la expectación al Patio de Armas en esta dieciocho Semana.

V. Viñas

(Foto: F. Peñalosas)

ESTA NOCHE, ELISABETH LEONSKAJA

El concierto de esta noche presentará una gran figura de la música soviética: la pianista Elisabeth Leonskaja, quien a los once años dio su primer concierto con orquesta y a los trece su primer recital. Tiene en su haber importantes premios y ha realizado numerosas giras. En 1979 emigró a Viena, donde reside; también ha dado concier-

La Asociación Provincial de Apicultores denuncia la falta de control sobre las colmenas que vienen a Segovia

Elo ha propiciado la aparición de la verroasis

La Asociación Provincial de Apicultores ha hecho pública una nota en la que denuncia la falta de control que se ejerce en nuestra provincia sobre la entrada de colmenas procedentes de otras comunidades autónomas, principalmente de Valencia, Castilla-La Mancha y Extremadura. La situación de Segovia es según este comunicado diferente a la de otras provincias limítrofes donde se ejerce un estricto control sanitario y así en nuestra provincia dicen que la verroasis, enfermedad de las abejas de rápida propagación, ya ha aparecido. Los apicultores segovianos afectados por esta enfermedad están procediendo a denunciar a los dueños de las colmenas que han propagado la enfermedad así como a los propietarios de fincas en que se han asentado.

Por último, la Asociación de Apicultores hace públicos cinco puntos para información de ayuntamientos, cámaras agrarias locales y particulares:

1.— Que existe legislación nacional y provincial regulando las condiciones que deben cumplir las colmenas que llegan a Segovia y las distancias que han de guardar con respecto a otras ya instaladas, de igual manera que ocurre, salvando las diferencias, con el ganado porcino.

2.— Que esta legislación se puede conocer a través del Gobierno Civil, Cámara Agraria Provincial o Delegación de Agricultura.

3.— Que ningún propietario de fincas puede dar permisos para instalar colmenas en éstas, por sí solo y sin consentimiento del respectivo Ayuntamiento.

4.— Que los ayuntamientos son los responsables de los permisos de asentamientos, asesorándose de los organismos citados en el punto 2, y tienen la obligación de informar de los permisos concedidos y de las colmenas instaladas sin ellos. En este caso, se procedería a la retirada de las colmenas asentadas o a sancionar con multas.

5.— Que el cumplimiento de la legislación va a evitar problemas legales, a todos los implicados, y va a redundar en benefi-

cio de la apicultura provincial y transhumante, así como de la agricultura en general.

Al aire de la calle

PASO ELEVADO

Increíble, pero cierto. Cualquier conductor que frecuente el lugar lo habrá comprobado. El paso elevado de La Aparecida tiene, aparte de algún que otro inconcebible parche, el firme muy desigual. No se comprende que se haya admitido como acabada una obra en este estado.

También falta, en ambas direcciones, señales advirtiendo de las peligrosas curvas; las de prohibición de adelantar y limitación de velocidad no parecen suficientes ante el grave peligro que suponen esas curvas.

INDICADORES

Hay ciudades monumentales como la nuestra que, colocados con cuidado para que no dañen al conjunto, disponen de buen número de letreros — flechas orientadores de lugares dignos de visitar (indicadores similares a los utilizados para carreteras), que suelen situarse sobre una columna de tubo, señalando en los puntos clave las direcciones correspondientes. También aquí podría hacerse algo de esto, que sería muy bien acogido por los visitantes, sobre todo por los automovilistas.

ATASCOS

El nuevo concejal delegado de Tráfico debe plantearse muy en serio su función. Segovia está cada día peor en materia de circulación, muy especialmente porque no se cumplen las normas establecidas. Y porque no se encara el problema con justicia y con justicia. Por ejemplo, los jueves se prepara un auténtico caos en las inmediaciones del mercado de los Huertos; bien, ese día no suelen aparecer agentes municipales por las inmediaciones, aunque estén en el mercado. Luego, eso sí, se suele poner el cepo. ¿No sería mejor, según hemos apuntado ya muchas veces, que desde primera hora fueran los agentes los que ordenaran el tráfico e impidieran los aparcamientos ilegales?

XVIII SEMANA DE MUSICA DE CAMARA DE SEGOVIA

PATIO DE ARMAS DEL ALCAZAR 18 de julio. 23 horas.

ELISABETH LEONSKAJA (piano)

MONASTERIO DEL PARRAL 19 de julio. 12 horas.

Misa gregoriana. CONGREGAMINI ET PSALLITE

NAVE DE LA CATEDRAL 19 de julio. 20,30 horas.

**PILAR CABRERA (órgano)
GARY DILWORTH (trompeta)**

TAQUILLA ABIERTA EN EL BAJO DEL AYUNTAMIENTO A HORAS HABITUALES Y EN LOS RECINTOS, UNA HORA ANTES DE CADA CONCIERTO.

Descuento del 50% a estudiantes, y del 20% a socios de Filarmónica y entidades musicales.

LOS CONCIERTOS COMENZARAN CON PUNTUALIDAD ESTRICTA.



Real Automóvil Club de España

R.A.C.E.

La forma más segura de viajar por el mundo

Taller - Servicio Remolque - Repatriaciones

- Revisión y puesta a punto gratuitamente en mano de obra en **AUTOMOVILES MATESANZ - Concesionario Oficial BMW**. Atalaya, n.º 3 - Polígono «El Cerro».
- Carnets Internacional y de Camping.
- Gestiones para el conductor y un vehículo.
- Ayudas de todo tipo en viaje.

Cuota anual de 5.103 ptas.

NUEVA DELEGACION EN SEGOVIA

C/ Fernández Ladreda, n.º 12 - 4.º

Teléfono 43.37.89

SANGARCIA

106 jóvenes en el campamento de Camponuevo



Desde el pasado miércoles, se encuentra en funcionamiento un campamento juvenil mixto, compuesto por un total de 106 chavales, y cuya duración del mismo será hasta el próximo día 31 del presente mes de julio. El campamento se encuentra ubicado en el complejo Camponuevo que dispone de piscinas tanto para adultos, como para niños, así como otra serie de instalaciones, tales como pistas de tenis, etc., y sobre todo de una nutrida arbolada lo que permite, que la convivencia en esta finca sea francamente agradable y distendida, dado a su vez la gran extensión de metros cuadrados de que dispone.

La edad de estos chavales está entre los 8 años de los más pequeños y los 15 de los más mayores, y los cursos que estudian son entre tercero y octavo de EGB.

De los ciento seis chavales que se encuentran en el campamento, treinta proceden de un colegio de Madrid, y el resto, en su mayoría del colegio Padre Claret de los Misioneros de

Al ser preguntados sobre los servicios sanitarios que dispone el campamento, dijeron que por la propiedad de Camponuevo, se habían hecho una serie de obras y reformas dentro del mismo que estaba garantizado todo el funcionamiento de lo que conlleva un campamento y de forma especial el referente a lo sanitario, pues se cuenta con una enfermería dotada de lo más elemental, con una habitación disponible para dos camas, por si fuera necesario, por enfermedad o accidente, tener que aislar algún chaval del resto de sus compañeros. Cuentan igualmente con un socorrista y una estudiante de farmacia, y para los monitores cuentan con una sala, donde tienen sus reuniones y organizan la marcha del campamento.

Preguntados si durante la duración del mismo, tenían previsto alguna serie de actividades, manifestaron que eran varias las que estaban previstas, tales como socorrismo, talleres, plástica, naturaleza, montañismo, baño, etc. En este sentido tam-



nuestra capital. Vienen acompañados por un grupo de catorce monitores, que son los responsables, cada uno en su número de chavales durante los días de duración del campamento.

Cuenta también el campamento con una persona que es la responsable y coordinadora de toda la marcha del mismo, lo que permite siempre tener un funcionamiento seguro y responsable.

El número de tiendas de campaña que han sido instaladas asciende a treinta y dos, y se encuentran en un terreno óptimo para esta clase de «viviendas» que a la vez ofrecen una panorámica preciosa dada las características de la finca Camponuevo. En la entrevista que tuve con dos de los monitores y el propietario de Camponuevo, se me ofrecieron toda clase de informaciones.

JUAN JOSE
RODRIGUEZ CONDE

VALDESIMONTE

Designados el alcalde y los vocales del órgano colegiado de gobierno

La Corporación Municipal de Cantalejo, designó como vocales para formar el órgano colegiado de Gobierno, de esta entidad local menor, a Santiago Casado de Frutos y a Juan San Frutos del Caz, ambos electores en esta entidad, vecinos de la misma y representantes del Grupo de Alianza Popular, al que correspondían la totalidad de vocales, al haber obtenido en las pasadas elecciones, cincuenta y ocho votos de los sesenta y seis emitidos en la población.

También se designó como alcalde pedáneo de esta Entidad, a Félix García Bravo, perteneciente al grupo del P.D.P., y que fue elegido directamente por los vecinos, obteniendo un total de cuarenta y ocho votos, que le dieron la mayoría absoluta.

Es curioso comprobar, como en esta entidad local, los mismos vecinos, elegían por mayoría a los vocales de Alianza Popular y votaban también de forma aplastante a un alcalde del P.D.P. Parece ser, que finalmente no existirán problemas en el seno del órgano de Gobierno, ya que se ha pretendido que los vocales designados, fuesen afines en algunos puntos e ideas, al alcalde Félix García; sobre todo, para evitar en lo posible, que aquellos pudieran presentar una moción de censura, y ganarla, evidentemente por mayoría.

Miguel Angel

ALDEONSANCHO

Nombrado el alcalde de barrio y sus colaboradores

La Alcaldía de la ciudad de Cantalejo, haciendo uso de las facultades conferidas por el artículo 20 del Texto Refundido de Régimen Local de 18 de abril de 1986 y del Reglamento de Organización y Funcionamiento de las corporaciones locales, aprobado por real decreto de 28 de noviembre de 1986, decidió nombrar como representante personal en este barrio a Marcos Pascual Martín, y como colaboradores en las funciones de alcalde de barrio, a los vecinos del mismo, Alfredo Martín Herrero e Isidoro Vaquerizo González.

Estos nombramientos se hacen de una forma directa desde el Ayuntamiento de Cantalejo y los designados no pueden tomar ningún tipo de resolución por su propia cuenta, ya que dependen en todos los aspectos de la Corporación cantalejana.

Miguel Angel

VILLACASTIN

Comienzan los preparativos de las fiestas

La pasada semana ha tenido lugar una reunión de la Corporación Municipal con representantes de todas las peñas existentes de la localidad. El coloquio, que transcurrió con el debido orden y en un ambiente muy cordial, ha sido la primera toma de contacto y cambio de impresiones al objeto de iniciar los preparativos y la organización de las fiestas patronales, que tendrán lugar el próximo mes de agosto, los días comprendidos entre el 23 y 30, ambos inclusive.

Se habló, entre otros, de temas como la compra de novillos para las peñas y vaquillas para el público en general, organización de los encierros, concurso de carrozas, competiciones deportivas, mostrando los miembros de las diferentes peñas gran interés por la eficacia en la organización de los distintos ac-

tos, y por que éstos se lleven a cabo con la debida puntualidad, lo que refleja la seriedad con que asumen sus responsabilidades y participan en la organización.

Las peñas que animarán los festejos son «El Segoviano», «El Pato Negro», «El Gallo Rojo», «La Mula Paca», «Los Mascas», «El Chiste», «Nuevos Valores», que se integra en «El Trébol», «La Cabeza», que se integra en «El Cisne», «El Tomillo» y «Los Quintos».

Por cada Peña fueron nombrados dos representantes, que mantendrán reuniones periódicas con miembros de la Corporación al objeto de que podamos ver hechos realidad los buenos propósitos que todos demostramos tener. Desde aquí les animamos en su tarea les deseamos un gran éxito.

M.S.R.

EL ESPINAR

La Estación, en fiestas

Se celebran las fiestas de La Estación de El Espinar en honor a su Virgen del Carmen. A lo largo de estos cinco días, hay misas, desfiles de gigantes y cabezudos, verbenas a cargo de diferentes grupos musicales, concursos varios, festivales taurinos, novillada, corte de leña, actividades infantiles y muchas cosas más cuyo precio asciende a un millón de pesetas.

El programa de estas fiestas y su presupuesto fueron aprobados en pleno extraordinario por el Ayuntamiento el pasado día 14 de julio. Se abstuvo en la votación el grupo de concejales socialistas argumentando, entre otras razones, que se trata de una programación de actos calcada de la de años anteriores, en los que también se opusieron. Por su parte, el concejal de Izquierda Unida, votó en contra exponiendo que a él le habían convocado a ese pleno para elaborar un programa de fiestas y se encontró con todo hecho, planificado y ejecutado,

El lunes, corte de tráfico rodado en la calle Colón

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.- Nota de la Alcaldía.- Con motivo de la demolición de cornisa del edificio de la Delegación de Hacienda, el próximo lunes, día 20 de los corrientes y desde las 8 horas hasta la finalización de los trabajos, se efectuará un corte al tráfico rodado que afectará a la calle Colón.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia 17 de Julio de 1987

EL ALCALDE
Fd.º.- Luciano Sánchez Reus.

sin que para ello hubieran contado con el grupo político al que representa. Los concejales del PDP y los del CDS consiguieron con la suma de sus votos, llevar adelante lo que había, preconizado de alguna manera la homogeneidad de voto de estos dos grupos políticos en un futuro, al igual que por otro lado dejó ver la transigencia del nuevo equipo de Gobierno (formado por un acuerdo PDP-CDS) al aceptar la primera moción que el PSOE presenta en esta nueva legislatura. Han rechazado otras propuestas de Izquierda Unida.

Resaltaron por último que después de este pleno, hubo un debate público entre corporaciones y vecinos, que se repetirá al final de todas las sesiones.

ALBERTO LOPEZ VILLA

El Supremo estudió el recurso contra el traslado de las sedes de la Comunidad Autónoma

El Tribunal Supremo estudió ayer el recurso presentado por la Junta Pro-Burgos, parlamentarios, presidente de la Diputación y alcalde de esta capital contra la decisión del traslado de las sedes de la Comunidad Autónoma, cuyo fallo se conocerá aproximadamente dentro de diez días.

El traslado se produjo mediante un decreto del Ejecutivo de la Junta que presidía Demetrio Madrid en 1983. Los recurrentes argumentaron que la decisión del traslado de la sede de Burgos a Valladolid no competía al órgano Ejecutivo de la Junta de Castilla y León, sino al legislativo regional.

El recurso fue examinado en primer lugar por la Sala de lo Contencioso de la Audiencia Territorial de Burgos, que lo desestimó.

ACCESORIOS LA UNION

Ladreda 18

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

PIRELLI

MICHELIN

Montajes y Equilibrados. Asistencia técnica

THATCHER, CLARAMENTE A FAVOR DE REAGAN

Washington. — La primera ministra británica, Margaret Thatcher, dijo ayer, al término de su entrevista con el presidente Ronald Reagan que el mundo necesita «más que nunca» del liderazgo de los Estados Unidos.

Thatcher hizo estas declaraciones en relación con el momento de «oportunidad sin precedentes» y de cambios «históricos» que se vive en la Unión Soviética.

La aliada conservadora de Reagan expresó su apoyo al presidente, debilitado por el escándalo «Irán-contras», e instó a EE.UU. a no dejarse distraer por ese asunto interno hasta el punto de hacer peligrar un acuerdo con la URSS sobre euromisiles y descuidar el proceso de paz en Oriente Medio.

«Se están produciendo grandes cambios en el mundo, incluidos cambios históricos en la URSS. Es un momento de oportunidad sin precedente si somos lo bastante sensatos y

hábil para aprovecharlo», destacó Thatcher, en su visita de menos de 24 horas a Washington.

«Ahora más que nunca, el mundo necesita del liderazgo de Estados Unidos y vuestro presidente está en condiciones sin par para darlo y lo dará», subrayó la dirigente, que en junio obtuvo en las urnas un tercer mandato. — Efe.

Posible ensanche del Canal de Panamá

Panamá. — Los miembros panameños de la directiva de la vía interoceánica propusieron a la Comisión del Canal de Panamá que asuma la ejecución del ensanche del tramo más estrecho (corte «Culebra»), lo que supondrá una inversión de 560 millones de dólares.

La oficina de Información de la Comisión del Canal de Panamá dijo que durante una reunión efectuada los días 15 y 16 de julio entre panameños y estadounidenses se aprobó una recomendación para que se estudie un nuevo enfoque de este proyecto.

El ensanche del corte «Culebra» debe completarse, según los comisionados panameños, antes del año 2000, fecha en que Estados Unidos dejará de tener responsabilidades económicas y administrativas sobre el Canal.

Las obras, que pueden prolongarse entre cinco y once años, tienen un costo aproximado de 560 millones de dólares, cifra que Panamá se niega a asumir.

Anulada la orden de captura contra Marcinkus

Roma. — El arzobispo Raul Marcinkus, presidente del IOR (Instituto para las Obras de la Religión, o Banco Vaticano) podrá circular libremente por Italia sin temor a ser detenido, al anular el Tribunal Supremo Italiano la orden de captura dictada contra él por los jueces de Milán, el 13 de abril pasado.

Las motivaciones de la decisión que anteayer adoptó el Supremo no se conocerán hasta que el texto de la sentencia no sea depositado en Cancillería. — Efe.

Elogio a la amnistía general y abolición de la pena de muerte en la RDA

Bonn. — El Gobierno de Bonn y todos los grupos políticos parlamentarios germano-occidentales sin excepción elogiaron aquí la decisión de las autoridades de la RDA de conceder una amnistía general y abolir la pena de muerte.

Ambas medidas fueron anunciadas el viernes en Berlín Este por el Gobierno de la RDA, que se convierte en el primer país de la Europa del Este en suprimir la pena capital.

Esta cuarta amnistía general, cuya entrada en vigor coincidirá con el 38 aniversario de la fundación de la RDA, el próximo 7 de octubre, se aplicará también a los presos políticos, categoría de prisioneros que no existe oficialmente en Alemania Oriental.

Las condenas a prisión perpetua serán rebajadas a quince años de cárcel, con ciertas limitaciones que afectan a la posible seguridad de otras personas.

La pena capital estaba prevista para casos de asesinato, planificación y ejecución de una guerra de agresión, crímenes contra la humanidad y contra el Estado, alta traición, espionaje, terrorismo y sabotaje.

Según algunas fuentes, a lo largo de la joven historia de la RDA se han cumplido al menos 130 penas de muerte.

La última amnistía había sido concedida en otoño de 1979 con motivo del 30 aniversario de la fundación de la RDA y permitió

liberar, según fuentes oficiales, a cerca de 22.000 personas.

Tanto aquella como la nueva amnistía no afectan a los condenados por crímenes nazis, de guerra o contra la humanidad, así como por asesinato o espionaje militar. — Efe.

Optimismo en la UNCTAD

Ginebra. — Los delegados asistentes a la VII conferencia de la UNCTAD muestran cierto optimismo, al término de la primera semana de deliberaciones, y aprecian algunos avances en vías de desarrollo.

Entre los logros más importantes está la firma, por parte de la URSS, del Fondo Común de Materias Primas y el anuncio de Japón de ampliar hasta unos 30.000 millones de dólares su contribución a organismos financieros internacionales.

De esta forma, los países industrializados podrían «reciclar» sus recursos excedentes para el desarrollo. — Efe.

EE.UU.

Queja oficial por discriminación en Israel

Washington. — El Departamento de Estado norteamericano ha confirmado que EE.UU. presentó una queja formal ante el Gobierno israelí por la discriminación y malos tratos contra 75 turistas estadounidenses, unos de raza negra y otros de origen palestino.

El portavoz del Departamento de Estado, Charles Redman, dijo que desde comienzos de año se recibieron quejas sobre el trato discriminatorio contra ciudadanos norteamericanos en viaje por Israel.

Las denuncias divulgadas por la prensa de EE.UU. hacen referencia a que varios ciudadanos norteamericanos de origen palestino fueron obligados a dejar sus pasaportes y hacer depósitos que ascendieron en algunos casos a 5.000 dólares, a su llegada al aeropuerto Ben Gurión, en Tel Aviv.

Otras denuncias de negros norteamericanos señalaron malos tratos por parte de las autoridades israelíes, registro personal y de equipajes. — Efe.

PANORAMICA

R.F.A.: El Gobierno federal alemán amenaza con recurrir al Tribunal Constitucional para impedir que el Estado de Hamburgo conceda el derecho de voto municipal a los extranjeros que residen en esa ciudad del norte de Alemania.

VATICANO: El Papa Juan Pablo II beatificará a una monja alemana de la orden de las Ursulinas, conocida como sor Blandine en el convento del Monte del Calvario de Ahrweiler, cerca de Bonn, donde profesó.

LIBANO: La organización proiraní «Hizbullah» (Partido de Dios), a la que se considera implicada en el secuestro de ciudadanos extranjeros en el Líbano, ha advertido a Francia que sus intereses en Oriente Medio estarán en peligro como consecuencia de su actual crisis diplomática en Irán.

FRANCIA: Los Gobiernos de París y de Bonn han acordado poner en marcha el proyecto de creación de una brigada franco-alemana como primera fase de una estrecha cooperación en materia de defensa.

HOLANDA: Unos desconocidos le robaron a la exreina Juliana de Holanda joyas y valores tras penetrar en su residencia italiana de Porto Ecolo. La Casa Real holandesa no ha precisado el importe de lo robado ni cómo los ladrones pudieron entrar en la residencia protegida por un dispositivo electrónico y por la Policía italiana.

AMENAZAS CONTRA KUWAIT

Beirut. — La «Jihad islámica» (guerra santa), que dice tener en su poder a dos rehenes norteamericanos y tres franceses, amenaza con desatar una campaña de bombas en Kuwait si estos emiratos adoptan para sus petroleros el pabellón estadounidense.

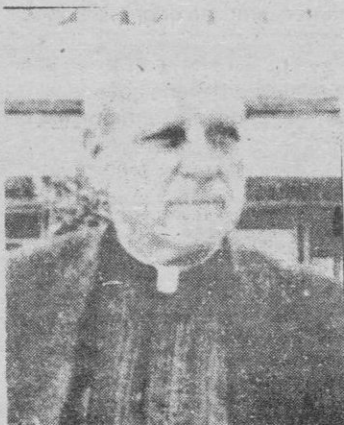
La amenaza fue hecha en llamada telefónica anónima al periódico independiente «An Nahar», advirtiéndole que Kuwait debe dejar de utilizar la bandera de Estados Unidos, «el Gran Satán», antes del 22 de este mes. Efe.

Subastan una de las dos copias del Tratado entre Carlos II y Luis XIV

Londres. — Una de las dos copias existentes del Tratado Secreto de Dover, por el que Inglaterra se comprometía a volver al catolicismo a cambio de dinero y posesiones en América, será subastada en la sala Sotheby's el próximo 24 de julio.

La casa de subastas espera obtener entre 300.000 y 350.000 libras (483.000/563.500 dólares) por el lote 243, en el que se incluyen borradores, memorandos, correspondencia y acuerdos relacionados con las negociaciones sobre dicho tratado, incluidos protocolos para la versión final, que fue firmada en 1670 por los Reyes Carlos II de Inglaterra y Luis XIV de Francia.

El lote ha sido puesto a la venta por un sucesor de Lord Clifford, el hombre de confianza de Carlos II, cuya familia ha conservado todos los documentos desde el siglo XVII hasta nuestros días en el escritorio de viaje en el que se guardaron originalmente. Efe.



S O R T E O 28 julio D E L O R O

250 kg de Oro

1.º Premio — 75 kg de oro.
2.º Premio — 15 kg de oro.
3.º Premio — 10 kg de oro.
Además de 300 premios en lingotes de 1/2 kg de oro.

El 28 de julio se celebra el sorteo del oro de la Cruz Roja. Un sorteo especial, porque todo lo que toca es oro. Con un primer premio de 75 kg en lingotes y un montón de premios más. Busca la suerte. Con la Cruz Roja vas a ganar.

+ Cruz Roja Española

TODO LO QUE TOCA ES ORO

Con la colaboración especial del GRUPO BANCO DE VIZCAYA, BANCO CENTRAL, BANCO HISPANO AMERICANO, BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA Y BANCO DE SANTANDER.

Según los datos de producción, importaciones y consumo previsible

SOBRAN UNOS CUATRO MILLONES DE TONELADAS DE CEREAL

Entre 4 y 5 millones de toneladas de cereal sobran esta campaña en España de acuerdo con las cifras de nuestra producción, las importaciones previstas y las necesidades de una cabaña que en los últimos tiempos sufrió incluso un recorte en sus efectivos. Ello, si no se adoptan medidas a tiempo, especialmente las exportaciones, puede suponer la existencia de problemas en el mercado con efectos negativos para los cerealistas y no se sabe con qué repercusiones favorables para los ganaderos.

Las necesidades totales del consumo en España para la alimentación se elevan a un techo de unos 17 millones de toneladas. A partir de esa cifra ya se podría comenzar a hablar de excedentes o de recursos en poder de la intervención sin posibilidades de salida. Antes de nuestro ingreso en la Comunidad se podía hablar sobre la necesidad de una reserva estratégica en manos del SENPA. En este momento, dentro ya de este mercado, las posibilidades de acceder a materia prima excedentaria en el marco comunitario están abiertas siempre para el sector. El problema ya no es cuánto guardar en España sino cómo dar salida cuanto antes a lo que nos sobre.

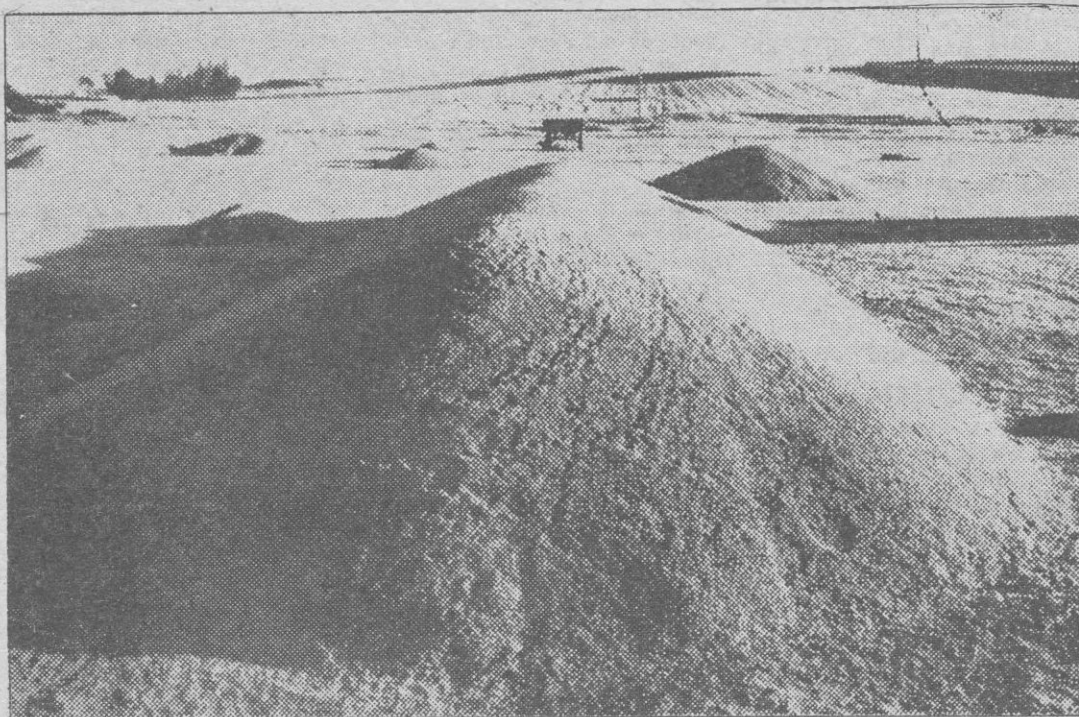
Según los datos manejados por la Administración, nos encontramos con una previsible cosecha de cebada de 9,3 millones de toneladas, 5,4 millones de toneladas en cebada, unas 500.000 toneladas en avena y 300.000 toneladas de centeno. A estas cantidades se deben sumar otros 3,5 millones de toneladas de maíz que se esperan para esta campaña, al haberse mantenido las superficies y con unas previsiones de rendimientos similares.

Estas son las disponibilidades consecuencia de nuestra producción. Pero, a estas cantidades hay que sumar partidas elevadas procedentes de la importación.

Ya está abierta la entrada del maíz americano por un volumen de 2 millones de toneladas que debe entrar en España hasta el 28 de febrero, especialmente desde los Estados Unidos. Igualmente, el Acuerdo entre la Comunidad y España, prevé la compra de 300.000 toneladas de sorgo.

Junto con estas importaciones, destacan también las compras en el exterior que se han elevado en los últimos meses con una serie de materias primas sustitutivas en la alimentación animal como es el caso de la mandioca, la tapioca, patata dulce, etc... En mandioca, somos ya el segundo país importador de la Comunidad en razón de su precio y la necesidad que han tenido los industriales de piensos de lograr materias primas más competitivas con otros países en un año como el pasado donde los cereales tradicionales tuvieron buenos precios.

En conjunto, las disponibilidades previsibles de cereal no van a estar por debajo de los 21 millones de toneladas. Por este



motivo, se calcula que el sobrante será de unos 4 millones de toneladas como mínimo, cantidades que se deberán tratar de exportar cuanto antes con el fin de que no pesen sobre el mercado.

Como se recordará, se intentó la exportación en junio de 500.000 toneladas sin ningún resultado. Ahora está en marcha una nueva operación por la misma cantidad. Es de esperar que la Comunidad apoye con

más interés nuestras ventas al exterior con una antelación superior a la realizada este año en cuanto nuestra campaña real se inició en mayo y no en julio como figura en la normativa oficial.

LOS CEREALES, BAJAN DE PRECIO

A pesar de las buenas palabras del Ministerio de Agricultura, los precios de compra en intervención de la cebada y el trigo, son inferiores a los del año pasado, con el grave inconveniente de que también se han endurecido las condiciones de intervención.

Casi en el límite de tiempo posible, el Consejo de Ministros de Agricultura de la Comunidad aprobó los nuevos precios de intervención para cereales y sus medidas complementarias. No hubo grandes novedades respecto a anteriores propuestas; ni respecto a los planteamientos de consejos anteriores.

De cualquier forma, lo primero que se comprueba, una vez analizados los acuerdos alcanzados, es el importante retroceso respecto al año pasado.

No sólo los precios son inferiores, sino que las condiciones de intervención inician un cambio poco alentador de cara a campañas próximas. La Comisión Europea —que propone las condiciones al Consejo de Ministros— ha emprendido una batalla que sólo tiene una finalidad: reducir en lo posible la intervención y por lo tanto, los stocks de cereales.

LOS PRECIOS

Por primera vez, aparece en la jerga comunitaria un nuevo precio, el llamado precio de compra en intervención. Se trata de una nueva forma de utilizar el lenguaje para bajar los precios. El precio de compra en intervención fija la cantidad que realmente se va a cobrar para el cereal con destino a la intervención y que cumpla las condiciones de calidad-tipo exigidas. Este «precio de compra» se ha fijado en un

94% del precio de intervención. A todos los efectos prácticos el precio de intervención deja de tener valor, a no ser el de confundir mediante porcentaje equívocos a los productores.

Este año, durante los meses de agosto, septiembre y octubre el precio real que cobrarán los cerealistas que puedan llevar su cebada al SENPA, es de 23,027 pts/kilo para un peso específico de 64 kg/Hl, de ahí para abajo comenzarán las depreciaciones.

Así pues comparando los precios de la campaña pasada y los de ésta desde agosto hasta mayo de 1988 la dura realidad es que son inferiores a la anterior, tanto en cebada, como en trigo blando y maíz.

LOS INCREMENTOS MENSUALES

La razón de esta rebaja real en los precios de compra por los organismos de Intervención hay que buscarla en los incrementos mensuales.

No sólo los incrementos son esta campaña inferiores a los fijados el año pasado, sino que se aplican 2 meses más tarde.

Mientras en la campaña 86/87 los incrementos en cebada, trigo y maíz eran de 0,357 pts. por kilogramo y mes, para ésta campaña 87/88, los incrementos mensuales son de 0,308 pts. por kilo y mes, con el agravante de que, mientras el año pasado empezaban a ser efectivos desde el 1 de septiembre, ahora empiezan el 1 de noviembre.

ESTUDIO COMPARATIVO PRECIOS OFICIALES DE CEREALES CAMPAÑAS 86/87--87/88

CEBADA				
Incremento mensual 86/87 : 0,357 ptas/Kg. Incremento mensual 87/88 : 0,308 ptas/kg.				
MESES	PRECIO INTERVENCION Campaña 86-87 ptas/kg	PRECIO COMPRA Campaña 87-88 Ptas/Kg.	Δ %	
AGOSTO	22,821	23,027	0,9	
SEPT.	23,178	23,027	- 0,6	
OCT.	23,535	23,027	- 2,1	
NOVI.	23,892	23,335	- 2,3	
DICI.	24,249	23,643	- 2,5	
ENERO	24,606	23,951	- 2,6	
FEBRE.	24,963	24,259	- 2,8	
MARZO	25,320	24,567	- 2,9	
ABRIL	25,677	24,875	- 3,1	
MAYO	26,034	25,183	- 3,2	
TRIGO BLANDO Y MAIZ				
Incremento mensual 86/87 : 0,357 ptas/Kg. Incremento mensual 87/88 : 0,308 ptas/kg.				
MESES	PRECIO INTERVENCION Campaña 86-87 ptas/kg	PRECIO COMPRA Campaña 87-88 Ptas/Kg.	Δ %	
AGOSTO	25,161	25,182	0,08	
SEPT.	25,518	25,182	1,3	
OCT.	25,875	25,182	2,6	
NOVI.	26,232	25,490	2,8	
DICI.	26,589	25,798	2,9	
ENERO	26,946	26,106	3,1	
FEBRE.	27,303	26,414	3,2	
MARZO	27,660	26,722	3,4	
ABRIL	28,017	27,030	3,5	
MAYO	28,374	27,338	3,6	

Precios agrarios: no son lo que parecen

Pues no. Los precios agrarios para los agricultores españoles no van a subir entre el 6 y el 7 por ciento como ha cantado la Administración. Ni esas son las cotizaciones que van a percibir los agricultores y ganaderos tomando una media ponderada, ni reflejan esos porcentajes la realidad concreta de cada sector con sus aplicaciones puntuales y el número de agricultores afectados.

La Administración española, es innegable, ha tratado de sacar el máximo partido a unos incrementos que se han debido por el nuevo cambio que tiene la moneda verde y por el tramo de aproximación que correspondía este año entre nuestros precios y los de la Comunidad que, en casi todos los casos, siguen siendo más altos a pesar de que se les hayan congelado.

No es justo ni correcto «vender» a los agricultores y ganaderos, subidas de ese tamaño del 6 al 7 por ciento en los precios institucionales u oficiales, cuando una serie de producciones, en el mejor de los casos se van a tener que acoger a los precios de compra o intervención, donde los incrementos son positivos pero mínimos en algunos casos y en otros con un crecimiento negativo. En un mercado con problemas de estructura y de organización, no es posible hablar de precios institucionales pensando en el funcionamiento de las estructuras comerciales, cuando todos sabemos que la organización agraria está bajo mínimos.

Es esta una ocasión para recapacitar sobre los resultados logrados en la campaña anterior y lo que está sucediendo este año. Hace dos meses, los agricultores, cerealistas, girasol, etc... se encontraron con unos precios al alza que no esperaban ante la existencia de una cosecha corta. Tremendo error de esos mismos agricultores fue pensar que las cosas iban a ser siempre así que los mercados con la entrada en la Comunidad iban a funcionar casi solos, mientras no se daba un paso para poner las bases de una nueva estructura de comercialización.

Este año, con excedentes en el mercado, los cerealistas se están encontrando con una subida del 6 al 7 por ciento en los precios institucionales, según las cuentas aireadas por la Administración. Pero, la realidad es que hay también otros precios llamados esta campaña «de compra», un 6 por ciento inferiores a los primeros y que son los que podría lograr el cerealista en la intervención yendo bien las cosas.

Parece difícil que este año se vayan a lograr los llamados precios institucionales, esos que dicen han subido el 6 ó 7 por ciento. Parece empresa harto complicada con la actual estructura de mercado en manos de agricultores y la generosidad que hasta la fecha da la Comunidad para las exportaciones.

Cuando se habla de los resultados de Bruselas, la Administración, debería tener más cuidado con la euforia. Es más negativo «vender» triunfos fáciles a los agricultores que expo-

(Pasa a la página 9)

Incremento máximo de un 3,9 por ciento

Acuerdo para controlar el precio de las semillas

Al igual que en años anteriores, los productores de semillas y las organizaciones agrarias, llegaron a un acuerdo para limitar la subidas de las semillas certificadas de trigo y cebada durante la próxima campaña. Este aumento será del 3,9 por ciento como máximo.

Los compromisos entre las organizaciones agrarias y los productores de semillas, es algo que se viene produciendo ya durante los últimos años y, al parecer, con buenos resultados para las empresas. Se trata de limitar los incrementos en los precios a cambio de una subven-

cios más de un 3,9% en esta campaña, se compensará con una serie de subvenciones que se han concretado en las siguientes cifras: trigo certificado R-1 1,80 pesetas kilo. Trigo certificado R-2, 1,55 pesetas kilo. Cebada certificada R-1, 2,25 pesetas kilo. Cebada certificada R-2, 1,95 pesetas kilo.

Las empresas que deseen adherirse a este acuerdo, deberán comprometerse a no subir sus precios por encima de un 3,9 por ciento. Si se trata de casas que ya han participado en acuerdos anteriores, basta con hacer



ción del Instituto de Semillas y Plantas de Vivero. El objetivo es lograr incorporar cada año nuevos agricultores en la utilización de las semillas de calidad con el fin de lograr unos rendimientos similares a los que se logran en otros países de nuestro entorno y con quienes debemos tener una posición de competitividad.

En los últimos años, con este acuerdo en vigor, se han logrado aumentos en el consumo de semillas certificadas en trigo y cebada a razón de un 1% por campaña. En el último año, las ventas de semilla certificada de trigo R-1 fue de 36.000 toneladas por 24.500 toneladas en R-2. En cebada, las ventas fueron de 46.000 toneladas en cada uno de los tipos R-1 y R-2.

Los niveles de consumo de semillas certificadas siguen estando por debajo de lo que se utiliza en otros países de la Comunidad. En España, en el mejor de los casos, como sería en cebada, no llegamos al 14% cuando en otros Estados superan el 50%.

El compromiso de las casas de semillas para no subir los pre-

referencia a aquellos precios. Caso de nuevas firmas, basta con hacer referencia a aquellos precios. Caso de nuevas firmas, deberán presentar en el Instituto sus tablas de precios para que sean aprobadas por las organizaciones agrarias y por los productores. Cualquier irregularidad en el cumplimiento de esos compromisos, supondrá apartar a esa firma del acuerdo así como la devolución de las ayudas que hubiera recibido por ese concepto.

Para este año, las organizaciones agrarias y las empresas han llegado a un acuerdo por el que se destinarán 82,5 millones de pesetas a tareas de difusión de las semillas certificadas. Esa cantidad es aportada por el INSPV, 52,5 millones de pesetas y el resto de los 60 millones de pesetas que existían para el fomento de las semillas de calidad a través de las OPAS.

Se espera que este acuerdo sea un paso más en la línea de fomentar las semillas de calidad en el campo.

V.M.C.

Las exportaciones de vacuno aumentaron un 900%, entre enero y mayo

Madrid.— Las exportaciones españolas de animales vivos, carne y despojos de vacuno aumentaron en un 900 por ciento en los cinco primeros meses de 1987 respecto del mismo período de años anteriores.

El valor global de estas exportaciones, según el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, alcanzó entre enero y mayo los 1.700 millones de pesetas, frente a los 174 millones alcanzados en 1986 y los 137 millones del año anterior.

Este fuerte incremento en las exportaciones españolas de vacuno, explica Agricultura, se debe fundamentalmente a las

operaciones realizadas con Portugal y Francia, países con los que este tipo de comercio era prácticamente inexistente antes de la entrada de España en la CEE.

Casi un 80 por ciento de las exportaciones de vacuno realizadas entre enero y mayo de este año (1.135 millones de pesetas) tuvieron como destino el mercado portugués, mientras que en el mismo período de 1986 no se realizó ninguna operación con este país y en 1985 este tipo de ventas ascendió sólo a 12 millones de pesetas.

Las exportaciones de vacuno a Francia, uno de los princi-

pales países productores de la CEE, alcanzaron los 123 millones de pesetas en los cinco primeros meses del año, las dirigidas al resto de los estados comunitarios ascendieron a 106 millones y las correspondientes a países fuera de la Comunidad supusieron 132 millones.

El principal paquete de las exportaciones globales entre enero y mayo de este año fue el de ventas de carne, con 1.225 millones de pesetas sobre los 1.700 millones totales, mientras que las exportaciones de animales vivos ascendieron a 248 millones y las de despojos a 228 millones.

En los primeros 5 meses de 1987

238 CASOS DE PESTE PORCINA SE REGISTRARON EN ESPAÑA

Murcia.— Un total de 238 casos de peste porcina africana se registraron en España en los cinco primeros meses de 1987, frente a los 357 casos de igual período de 1986, según datos elaborados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca.

Los expertos consultados por «Efe» han expresado su «moderado optimismo» por la evolución de la enfermedad, que se detectó por vez primera en 1960, en Badajoz, y se espera que quede erradicada en 1990, hecho que se considera de «gran importancia» para las exportaciones a los



países de la Comunidad Europea.

De estos 238 casos, 184 corresponden a cerdo ibérico, criado en campos, que se congrega en Andalucía Occidental, Extremadura y Salamanca, zonas vecinas de Portugal. El resto de focos se detectaron en el ganado criado en explotaciones cerradas, donde se ceba el denominado cerdo blanco.

Por provincias, los focos se registraron en Huelva (73), Badajoz (55), Murcia (28), Salamanca (24), Cádiz (12), Córdoba (11), Zamora (7), Málaga, Sevilla y Cáceres (6),

y el resto en Zaragoza, Valladolid, Barcelona y Madrid.

En la región de Murcia en las últimas once semanas no se ha detectado ningún caso de peste porcina, aunque la Consejería de Agricultura, Ganadería y Pesca recomienda a los ganaderos que estén atentos ya que la entrada de un animal enfermo haría surgir un nuevo foco.

Un portavoz del servicio de ganadería señaló que había concluido con éxito en Murcia la primera fase del plan de erradicación de la peste porcina, que era limpiar la cabaña porcina.

PRECIOS AGRARIOS

(Viene de la página 8)

ner los resultados duros de una negociación con la advertencia de que es preciso actuar organizadamente y con ayudas oficiales para montar esa estructura.

Los precios agrarios que hasta el momento haya podido ver el agricultor en la prensa, no son lo que parecen. Basta con mirar al pequeño mercado de cada pueblo.

ALFONSO GADEA



LA INFANTA CRISTINA, EN SANTANDER

Su Alteza Real la Infanta Doña Cristina se encuentra en Santander para participar en las regatas que estos días se celebran en aguas de la capital cántabra.

EL REY DON JUAN CARLOS, EN MALLORCA

Palma de Mallorca. — El Rey don Juan Carlos se encuentra desde anoche en Palma descansando en el palacio de Marivent, residencia de la Familia Real en Mallorca.

Don Juan Carlos, que viajó

sin la compañía de ningún otro miembro de la Familia Real, dedicará sus jornadas de descanso a navegar por aguas de Baleares a bordo del yate «Fortuna», que durante este invierno ha sido reparado en Oviedo. — Efe.

TOROS

Semana completa en San Sebastián de los Reyes

Eduardo San Nicolás, propietario y empresario de la plaza de San Sebastián de los Reyes por fin va a ver realizada su ilusión de ofrecer una semana completa de toros durante las fiestas de la cercana localidad. Abrirá la feria una novillada picada en la que intervendrán Rafael de la Viña, Alberto Martínez y Juan de los Reyes. Seguirá una corrida de toros para la que al parecer están contratados: José Antonio Campuzano, Julio Robles y Ortega Cano. Una nueva novillada, con la participación de Litri, Camino y Niño de la Taurina, precederá al segundo festejo mayor, que co-

rrerá a cargo de Niño de la Capea, José Mari Manzaneros y Fernando Cepeda.

Morenito de Maracay, El Soro y Andrés Caballero compondrán la terna de espadas banderilleros prevista. habrá también una función de rejones en la que tomarán parte Manuel Vidrié, Curro Bedoya, Javier Buendía y Ginés Cartagena, finalizando la feria con un cartel formado por Ortega Cano, Espartaco y Fernando Lozano.

La feria dará comienzo el domingo 24 de agosto para proseguir ininterrumpidamente hasta el sábado 29.

Al término del Consejo de Ministros

RUEDA DE PRENSA DEL PORTAVOZ DEL GOBIERNO

«Interpretaciones abusivas de las declaraciones de Barrionuevo», según Solana

Madrid. — El portavoz del Gobierno, Javier Solana, afirmó ayer que «se ha hecho una interpretación abusiva» de las declaraciones del ministro del Interior, José Barrionuevo, y que «el Gobierno está sólidamente unido, no tiene fisuras, en la lucha contra el terrorismo».

Javier Solana señaló, en rue-

da de prensa al término del Consejo de Ministros, que Barrionuevo «en ningún caso ha puesto en cuestión que la lucha contra el terrorismo se tiene que hacer en el marco de la Constitución».

Para Solana, el ministro de Interior «lo único que ha hecho son afirmaciones tendentes a demostrar que la lucha antite-

rrorista es algo de todos y así lo ha comprendido la mayor parte de los ciudadanos españoles».

El portavoz del Gobierno, que calificó las palabras de Barrionuevo de «sinceras» y su puesto en el Ministerio de «duro», dijo que «estoy seguro que de las declaraciones del ministro de Interior no se puede desprender, en ningún caso, honestamente, que se ponga en cuestión que la lucha contra el terrorismo se debe hacer dentro del marco de la Constitución».

LA PREOCUPACION FUNDAMENTAL ES EL TERRORISMO

«La preocupación fundamental del Gobierno es acabar con el terrorismo y el resto son temas accesorios, el resto es ruido».

El portavoz manifestó, por otra parte, que el Gobierno cree «que no es el momento para hacer en el Congreso de los Diputados un debate sobre el terrorismo». Solana dijo que «la política del Gobierno en materia antiterrorista no va a cambiar, y por tanto no hay ningún dato nuevo que a nuestro juicio debe ser debatido».

No quiso manifestarse sobre el contenido del comunicado emitido por el CGPJ en el que critica las declaraciones de Barrionuevo contra algunos jueces.

El portavoz dijo que el Gobierno, tras la reunión de ayer con las fuerzas sociales de cara a la concertación social, ve con «razonable optimismo la posibilidad de que haya acuerdos, sin que sea estrictamente a tres años, puede tener además un calendario de acuerdos que sea distinto».

Finalmente, afirmó que el Gobierno «está en disposición de que la segunda parte de esta negociación se realice en mesas separadas». — Efe.

Los sindicatos UGT y CC.OO. decidieron ayer, tras una reunión entre representantes de ambas organizaciones, no acudir a una nueva cumbre de carácter tripartito sobre concertación social. Las centrales obreras, que han reiterado su rechazo al modelo de pacto propuesto por el presidente del Gobierno, han insistido en sus deseos de negociación, pero en acuerdos puntuales en los que cada parte asuma su propia responsabilidad.

Ambas organizaciones están dispuestas a entrevistarse con el Gobierno y con la patronal, pero por separado y para analizar con cada uno de ellos puntos concretos sobre los que puede llegarse a acuerdos. El presidente del Gobierno entregó el pasado jueves a sindicatos y patronal una oferta de concertación en la que se defienden los pactos dentro de un marco único consensuado por todos los interlocutores sociales.

El alcalde de Sabadell, se sube el sueldo un 75 por 100

Barcelona. — El alcalde de Iniciativa per Catalunya (IC) de Sabadell, Antoni Farrés, se ha aumentado el sueldo en un 75 por ciento bruto, según se desprende del acuerdo adoptado en el primer Pleno de la actual legislatura. Sabadell es una ciudad que tiene 190.000 habitantes.

El dictamen contó sólo con los votos favorables del grupo de gobierno de IC, que tiene mayoría absoluta, mientras que los concejales socialistas del PSC-PSOE se abstuvieron y los de Convergencia i Unió (CiU) votaron en contra.

Antonio Farrés, que cobraba 206.000 pesetas mensuales, pasa a percibir 360.000 pesetas mensuales brutas. Los concejales con responsabilidades de área también verán aumentados sus sueldos y ahora cobrarán 275.000 pesetas. El desarrollo del acuerdo del Pleno está pendiente de un decreto de la Alcaldía.

COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO»

(Adscrito a Universidad Complutense de Madrid)



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Obra Social

Con la colaboración de la Excm. Diputación Provincial

RESERVA DE PLAZA

DERECHO Y CIENCIAS ECONOMICAS Y EMPRESARIALES (Rama de Economía de la Empresa)

Se pone en conocimiento de los interesados en efectuar estos estudios, que los plazos para solicitar Reserva de Plaza, son los siguientes:

- Del 1 al 30 de julio — Alumnos que hayan superado las pruebas de acceso a la Universidad (Selectividad) en junio de 1987 o convocatorias anteriores y alumnos con documentación completa.
- Del 21 de septiembre al 6 de octubre — Resto de solicitantes.

CURSO DE INGLES (Instituto Británico)

- Del 1.º al 4.º nivel del Cambridge «First Certificate».
- Para mayores de 17 años.
- Grupos reducidos.

Se amplía el plazo de solicitud de ingreso hasta el 30 de julio.

BECAS Y AYUDAS PARA ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

BECAS

Importe equivalente a 25 BECAS COMPLETAS y 100 MEDIAS BECAS.

SEGUIRAN OTORGANDOSE LAS AYUDAS DE ESTUDIO SIGUIENTES:

- PREMIOS DE ESCOLARIDAD (según resultados académicos).
- EXENCIONES POR FAMILIA NUMEROSA

PLAZO: Coincidiendo con la matrícula.

AYUDAS DE TRANSPORTE

Se organizarán líneas de transporte para alumnos que se desplacen diariamente desde la provincia al Colegio Universitario.

Plazo de presentación de solicitudes hasta el 30 de julio.

IMPRESOS E INFORMACION: SECRETARIA DEL COLEGIO Trinidad, 3 - Teléfono 43.45.61

«METEORICO» ASCENSO DE PILAR BRABO



Madrid. — La ex líder del PCE Pilar Brabo fue nombrada gobernadora civil de Castellón en el Consejo de Ministros celebrado ayer en el palacio de la Moncloa. Hace un año ingresó en el PSOE durante la campaña de las elecciones generales de junio del 86. Antes había pertenecido al PCE, de 1965 a 1982. Desde la legalización de este partido fue una de las más destacadas colaboradoras de Santiago Carrillo.

Bilbao

Aparece muerto, un policía nacional, por disparo de su propia arma

Bilbao.— Un policía nacional, cuyo nombre responde a las iniciales L.M.P., resultó muerto anteanoche en Bilbao a consecuencia de un disparo procedente, al parecer, de su arma reglamentaria, según informaron en fuentes policiales. El policía

Pasa a la Audiencia Nacional el sumario de «Hipercor»

Barcelona.— El juez de Barcelona encargado de la investigación del atentado terrorista al centro comercial «Hipercor» perpetrado el pasado 19 de junio en esta ciudad, ha ordenado el traslado del sumario a la Audiencia Nacional, por entender que ésta es la instancia competente para su tramitación, según fuentes judiciales. El sumario no ha sido remitido antes a la Audiencia Nacional, en espera de recopilar todos los informes y diligencias en torno al atentado.

El juez de Instrucción número 15 de Barcelona, Modesto Arínez, que ha sido el encargado del caso hasta ahora, únicamente se ha limitado a realizar las diligencias necesarias para recoger información, pero no ha adoptado ninguna resolución.

OTRO DE LOS HERIDOS MUY GRAVE

Otro de los nueve heridos en el atentado de «Hipercor» que continúan internados en la Unidad de Quemados de la Residencia de Valle de Hebrón de Barcelona se encuentra en estado muy grave, según informó el jefe de la citada unidad, doctor Bañuelos. Se trata de una persona mayor, de unos 60 años, que padece quemaduras graves en el 80 por ciento del cuerpo.

EN POCAS LINEAS

La Comisión de la CEE y el Banco Europeo de Inversiones firman con el Banco de Bilbao un crédito de 10.000 millones de pesetas destinados a la financiación de la pequeña y mediana empresa.

Los cerca de 1.500 espectadores, que asistieron al estreno, disfrutaron con la puesta en escena de la obra «Rudens», que representó el Grupo de Teatro Popular dentro del programa del XXXIII Festival Internacional de Teatro de Mérida.

La Asociación por la Paz de Euzkalerria ha condenado la muerte de Bárbara Ferrer Cervantes, de 32 años de edad, vigésima víctima del atentado perpetrado por ETA contra Hipercor, en Barcelona.

[V]

Nueva serie para la tarde de los sábados

Madrid.— La tarde de los sábados, TVE ofrecerá por la Primera Cadena, a partir de hoy, la serie juvenil «El profesor Poopsnagle», una coproducción de TVE, Revcon Television, la RKO y Hilversum.

La serie consta de 24 capítulos de media hora de duración cada uno y ha sido dirigida por Howard Ruby y Russel Webb. Está interpretada, en sus principales papeles, por el español José María Caffarel, en el papel del doctor García, y Gerry Dugan, en el papel del doctor Poopsnagle. Efe

AUTONOMIAS.—Asturias

El lunes se iniciará la sesión de investidura del Presidente

Oviedo.— El próximo lunes, 20 de julio, la Junta General del Principado iniciará su sesión plenaria para la elección del nuevo presidente del Principado.

En esta primera sesión los candidatos expondrán sus programas, y una vez oídos, el pleno se suspenderá hasta el día siguiente, fecha en que se desarrollará el debate de los mismos con intervención de los portavoces de los cuatro grupos con representación parlamentaria en la Junta asturiana.—Efe

BALEARES Y EXTREMADURA CUENTAN, DESDE AYER, CON NUEVO PRESIDENTE

Madrid.— Las comunidades autónomas de Extremadura y Baleares cuentan, desde ayer, con sus nuevos presidentes que serán, según lo previsto, el socialista extremeño Juan Carlos Rodríguez Ibarra y el aliancista balear, Gabriel Cañellas.

Ibarra contó con los 34 votos de su grupo suficientes para su nominación. El resto de la cámara está formada por 17 diputados de AP, ocho del CDS, cuatro de Extremadura Unida y dos de Izquierda Unida.

En Baleares, el candidato aliancista Gabriel Cañellas, fue proclamado ayer presidente del gobierno autónomo, en segunda votación por mayoría simple, con los 25 votos de su partido y los cuatro de Unión Mallorquina.

BONO, EL ÚNICO QUE REPITE, EN CASTILLA-LA MANCHA

El único presidente de gobierno autónomo elegido desde las pasadas elecciones del 10 de junio y la constitución de los nuevos parlamentos ha sido el socialista José Bono, en Castilla-La Mancha.

Bono obtuvo su nominación con los votos de los 25 parlamentarios de su partido, que tiene mayoría absoluta en el parlamento regional.—Efe.

JOAQUÍN ESPERT, NOMINADO EN RIOJA COMO PRESIDENTE

Logroño.— El aliancista Joaquín Espert Pérez-Caballero fue nominado ayer para la investidura como presidente del Gobierno autónomo de La Rioja.

La sesión de investidura se iniciará el día 22, con el discurso del candidato nominado, Joaquín Espert, para continuar el 23 con el debate del mismo, previéndose que, al no conseguir la mayoría absoluta en la primera votación, habrá una nueva sesión el día 24, para someterle a la mayoría relativa.

RECHAZADO EL RECURSO ELECTORAL DE LA ASAMBLEA DE CANTABRIA POR FUERA DE PLAZO

Burgos.— La Audiencia Territorial de Burgos ha rechazado, por haberse presentado fuera de plazo, un recurso contencioso electoral sobre la composición de la Asamblea de Cantabria, dijeron a Efe fuentes judiciales.

SUCESOS

EN ESPAÑA

UN NIÑO ALEMÁN ROBA 20 MILLONES DE PESETAS

Murcia.— Un niño alemán de trece años, con «afán de notoriedad», ha participado en el robo de joyas y otros efectos valorados en más de 20 millones de pesetas, según informó a Efe un portavoz policial.

Los funcionarios que se desplazaron a un importante hotel de la Manga del Mar Menor para atender una denuncia quedaron extrañados, según un portavoz de la Comisión de Murcia, ante la explicación que dió una supuesta psiquiatra alemana respecto al comportamiento del mayor de sus tres hijos, que fue sorprendido por otro cliente alemán en su habitación.

Hannelore Nied, de 39 años, afirmó que su hijo sufría «celos de un hermano de seis meses» y que había penetrado en una habitación ajena para «llamar la atención de sus padres».

La explicación no convenció a los funcionarios, que trasladaron a Hannelore Nied a comisaría, donde se comprobó que la mujer y su marido, Egon Ivo Nied, de 32 años, portaban 20 millones en joyas y otros efectos no evaluados y de procedencia no justificada.

El matrimonio alemán, que quedó detenido, no pudo explicar el origen de las joyas ni la razón por la que su hijo, presunto autor, del robo, no figuraba en el pasaporte familiar.

La Policía, junto a las joyas, halló en poder de los detenidos 50.000 pesetas en dinero español, 650.000 más en eurocheques y 17 pasaportes de distintas nacionalidades.

Además, les ocupó unas 600 llaves manipuladoras, limas de distintos grosores y numerosos útiles para forzar las puertas ajenas.

Los tres niños, de 13, 8 años y 6 meses, que viajaban con el matrimonio detenido, de quienes la Policía, no ha podido confirmar que sean sus hijos, han sido interrogados en distintos centros asistenciales.—Efe.

FALLECE ARROLLADO POR UN TREN

Madrid.— Un hombre de 50 años falleció y otro, de 59, resultó herido de gravedad, a consecuencia de las heridas producidas por un tren que les arrolló junto a la estación de Peñuelas, en el centro de Madrid.

Según supo Efe de fuentes de Renfe, los dos individuos, Gregorio Morales Zamora, el fallecido, y José Ballesteros Penín, caminaban hacia las dos de la tarde de ayer por un tramo de la vía, en el interior de un túnel que hay en ese punto, cuando fueron arrollados por un tren automotor.

A Gregorio Morales, que falleció en el acto, el tren le seccionó las dos piernas, mientras que a su acompañante tuvo que ser trasladado al hospital Primero de Octubre, con heridas de gravedad.

Fuentes de Renfe informaron que en el tramo de la vía donde ocurrió el suceso está prohibido el paso, aunque reconocieron que la valla de alambre que protege el paso está rota por varios sitios, por lo que normalmente es utilizada por muchos peatones.

El tren que les arrolló, un automotor Diésel, procedía de la estación de Príncipe Pío y se dirigía al depósito de Cerro Negro.—Efe.

MUERE UN CONDUCTOR, DE 15 AÑOS, EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Navaleno (Soria).— Alberto Margarejo Guillén, de 15 años, resultó muerto en un accidente de tráfico ocurrido en Navaleno (Soria), al salirse de la carretera el automóvil que conducía, sin tener el correspondiente carnet.

El accidente se produjo a última hora de la tarde de ayer en la carretera forestal de El Amogable, en el término de Navaleno, cuando el turismo que conducía la víctima, un «Seat-127» matrícula Z-5172-F, se salió de la calzada y colisionó con unos pinos.

Alberto Margarejo, único ocupante del vehículo accidentado, fue trasladado al Hospital del Insalud de Soria, donde ingresó cadáver.

SE AHORCA UN JOVEN EN SU PROPIA CELDA

Valls (Tarragona).— Cristóbal Artero Ramos, de 24 años de edad, que desde el pasado miércoles se encontraba detenido en el depósito municipal de Valls, fue encontrado ahorcado en su celda por la Policía Municipal.

El cadáver del joven fue descubierto por un policía municipal, que poco antes había abandonado la celda para buscar un cigarrillo que le había solicitado el detenido.

Según fuentes de la Policía Municipal, el joven utilizó un trozo de su manta, que previamente rasgó con una patá de la cama, y a modo de cuerda la ató a las rejas de la ventana de la celda.

Cristóbal Artero, vecino de Valls, fue detenido tras la denuncia presentada por un empleado de la funeraria, que fue víctima de un robo en su domicilio mientras realizaba su trabajo en un entierro.

El joven, que tiene antecedentes penales, era toxicómano y en el momento de la detención se le ocuparon tres anillos de oro y 20.000 pesetas en metálico procedentes de la vivienda del denunciante.—Efe.

Evolución del alpinismo femenino en España

Barcelona.— Desde que en 1902 Montserrat Mestre de Balaida ascendió al Aneto, cumbre pirenaica de 3.404 metros de altitud, el montañismo femenino español ha registrado un fuerte cambio que le llevará, próximamente, a intentar la escalada al techo del mundo, el Everest de 8.848 metros.*

Las féminas españolas, que contaban muy poco a la hora de afrontar los grandes objetivos montañosos, tienen hoy una activa participación al lado del llamado sexo fuerte y también en

a partir del próximo día 29 de julio.

A nivel colectivo el éxito más sonado se produjo en 1984 cuando la primera expedición femenina española al Himalaya, dirigida por Emèrita Puig, alcanzó la cumbre del Kantega de 6.799 metros de altitud.

A partir de este éxito, el alpinismo femenino en España inicia una rápida progresión, y por doquier aparecen mujeres dispuestas a demostrar su valía en un terreno tan duro como la montaña y la escalada.

1943 El 16 de junio Antonia Simó realiza la primera ascensión a la muralla norte del Pedraforca.

— María Antonia Simó realiza la primera escalada femenina a la aguja del Sentinella (Montserrat).

— En agosto, María Antonia Simó asciende por la pared sur de la Torre de Goritz (Monte Perdido).

1944 María Antonia Simó realiza la segunda ascensión absoluta, primera femenina, a la Aguja de la Filigrana (Montserrat).

1947 María Canals Frau realiza la primera ascensión española al Aconcagua (6.959 metros), a pesar de morir en el descenso mantiene durante 22 años el techo de altura español absoluto.

1971 María Carmen Julia alcanza, junto a 7 compañeros más, la cima de Demavend.

— La montañera Eugenia Cassasses (19 años) muere en las inmediaciones del pico de Eriste a causa de una caída.

1975 Montserrat Jou alcanza el 1 de julio la cima de Noshag Occidental (7.250 metros), estableciendo un nuevo récord femenino estatal de altitud.

1976 Trini Cornellana alcanza la cima del Shakkaur (7.116 metros).

1980 Rosa Fernández Alcanza la cima de los Droites (Alpes), a través del Couloir Lagarde-Arsandoux.

— El 15 de abril Marisa Montes, Rosa Fernández y Mercedes Martín recorren el corredor Griffin al Montblanc de Tacul.

1981 La montañera Marisa Montes fallece sepultada por un alud en la Aiguille Vert (Alpes), junto a Manolo Martínez.

1982 Anna Masip escala con el alpinista A. Ballart la punta Fiammes (Dolomitas - Italia).

1983 Mary Puig y Anna Masip realizan la primera femenina a la ruta Rabada - Navarro al Naranjo de Bulnes.

— Mercedes Fernández Orellana, de Madrid, realiza la primera ascensión al alpinismo femenino español a las grandes jorases Punta Walter, Via Cassin.

— Mary Puig y Mónica Verge ascienden a la Aiguille Negre de Peuterey (Alpes).

— Elena Rivas y Anna Cierco alcanzan la máxima cota de Colombia, el nevado Cristóbal Colón (5.775 metros).

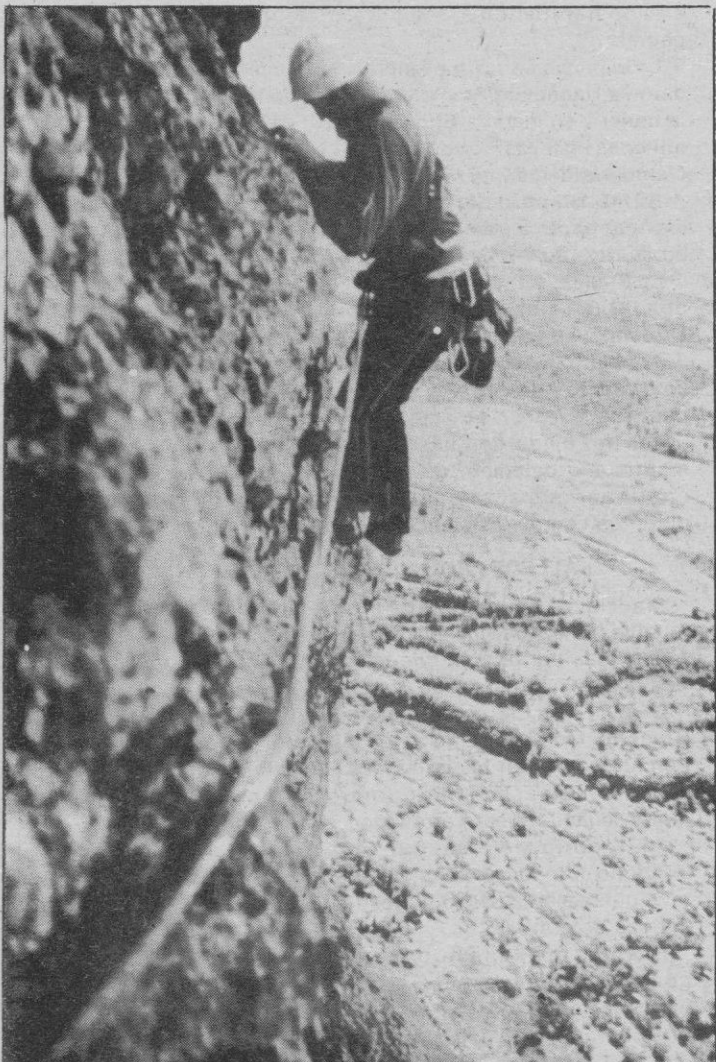
1984 María Carmen Magdalena ascende junto a su esposo al Aconcagua (6.959 metros).

— El 15 de mayo, Mary Puig, M. Carmen Magdalena, Carmen Melis, Esperanza Capella y Mónica Verge Hollan el Kantega (6.799 metros). Primera expedición femenina del país al Himalaya.

— El 20 de mayo, la vizcaína Oliva Esteban logra la cima de McKinley.

— El 21 de mayo, Mercé Macia logra un nuevo récord femenino español de altura (7.350 metros), en un intento de ascensión al Lhotse Shar (8.400 metros).

1986 Carmen Bosch, Esperanza Capella, Mite Selga y Rosa Vilaseca sufren graves congelaciones en el descenso de su intento al Vignemale (Couloir de Gaube-Pirineo).—Efe.



salidas, escaladas y expediciones en las que el grupo es exclusivamente femenino.

Seis aragoneses en el Pamir (Rusia), donde intentarán ascender a un cima de más de 7.000 metros, y varias integrantes en aventuras mixtas a cumbres de más de 8.000 metros, son hoy el claro exponente de este aumento de nivel.

Si sus facultades físicas son, por lo general, algo inferiores a las del hombre, su espíritu de sacrificio y paciencia, cubren esta merma y les da la oportunidad de afrontar los grandes retos del montañismo actual.

A pesar de esta primacía masculina, fue una mujer, María Canals Frau, la que durante 22 años mantuvo en su haber el récord español absoluto de altura, logrado en 1947 al ascender a la cumbre del Aconcagua de 6.959 metros, aventura que le costó la vida cuando, tras hollar el punto más alto, descendía hacia la base de la montaña.

Hoy, el récord de altura a nivel femenino está en poder de la catalana Mercé Macia que superó en 1984 a otra catalana, Montserrat Jou, al alcanzar la cota 7.350 metros, en su intento de ascensión a la cima del Lhotse Shar de 8.400 metros de altura en el Himalaya del Nepal, cima que intentará nuevamente

El próximo año dos de las más conocidas, Emèrita Puig y Carmen Magdalena, ambas vencedoras del Kantega, formarán en el equipo que dirigirá el alpinista Lluís Belvis, cónsul honorario de Nepal en España, que intentará, por segunda vez, la ascensión al Everest a través de la larga y difícil arista oeste, recorrida por primera vez por un equipo polaco.

CRONOLOGIA:

1902 Montserrat Mestre de Balaida asciende al Aneto (3.404 metros).

1903 Primera ascensión femenina al Balandrau (2.665 metros).

1915 Nace María Pérez Pérez, primera mujer en escalar el Naranjo de Bulnes.

1940 María Antonia Simó realiza sus primeras ascensiones de escalada en Cataluña.

1941 El 10 de Mayo, Carmen Romeu es la primera mujer en ascender al Cavall Bernat (Montserrat).

— El mismo día por la tarde lo consigue Nuria Garrera.

1942 Carmen Romeu realiza el descenso del Gat (Pedraforca).

— María Antonia Simó asciende a la Nina (Montserrat).

— Carmen Romeu y María Simó escalan el Serrill (Montserrat).

Ciclismo

Mañana se celebrará la Vuelta a los Pinares Segovianos

Como ya adelantábamos ayer, mañana domingo, a las nueve de la mañana, se iniciará la séptima edición de la Vuelta a los Pinares segovianos que, para la categoría de aficionados de 1.ª 2.ª y especiales, organiza el Club Ciclista 53-13.

La concentración de los ciclistas será en la Cervecería Santa Bárbara II para marchar neutra-

volantes situadas en Torrecaballeros, Aguilafuente, Fuentepelayo y Navalmanzano.

Entre los vencedores de esta prueba figuran hombres como el segoviano Mariano Bayón, vencedor de la primera edición en el año 1981, y Laudelino Cubino que, entonces en las filas del equipo Zor, se impuso en el año 1983. Antonio Sánchez Mar-



lizados por el Camino Nuevo y Fernández Ladreda hasta la Plaza Oriental, donde se dará la salida oficial, siguiendo hacia Torrecaballeros, Brieva, Adrada de Pirón, Losana, Torreiglesias, Turégano, Sauquillo de Cabezas, Aguilafuente, Fuentepelayo, Navalmanzano, Navas de Oro, Nava de la Asunción, Santa María de Nieva, Garcillán, La Fuencisla, Cuesta de los Hoyos, y meta en el Camino Nuevo frente a la Cervecería Santa Bárbara II.

El total del recorrido alcanza los 130 kilómetros, estando la parte más dura en los primeros treinta, con las subidas de Adrada, Losana y Torreiglesia; el resto del trazado es completamente llano. Hay cuatro metas

cos, del equipo Samy-Valladolid, fue el vencedor en el 82; Angel Montes Redondo (Fasa-Renault), en el 84, y el corredor del Frinca zamorano, Jorge Pérez Rojas, en los años 85 y 86.

Los representantes del Club Ciclista 53-13, organizador de esta prueba, nos manifestaban su agradecimiento por la ayuda recibida de las diversas firmas comerciales, ayuntamientos de los pueblos por los que discurre la carrera, Diputación Provincial y Patronato Deportivo Municipal del Ayuntamiento de Segovia.

Esta prueba es puntuable para el Trofeo de Castilla y León en la categoría de aficionados.

ANTONIO BARRIO SASTRE

Felipe Yáñez recurre ante el Comité Superior de Disciplina Deportiva

Barcelona.— El ciclista Felipe Yáñez ha remitido un recurso al Comité Superior de Disciplina Deportiva del Consejo Superior de Deportes con respecto al positivo que dio en el control antidoping, en la pasada Vuelta a España. Felipe Yáñez, por medio de la Asociación Nacional de Ciclistas Profesionales, ha interpuesto recurso por defecto de forma, en la notificación del Comité Central Antidoping de la Federación Española de Ciclismo.

Según un portavoz de la Asociación Nacional de Ciclistas Profesionales, «estamos a la espera de la respuesta del Comité Superior de Disciplina Deportiva, que, hasta la fecha, no han remitido la notificación por escrito, conforme es preceptivo». Según dicho portavoz, «si el recurso fuese desestimado, a través de la Asociación se iniciaría el oportuno procedimiento ante la jurisdicción contencioso administrativa».—Efe

Hoy se repatriarán los cuerpos de los montañeros muertos en Marruecos

Casablanca.— Los cuerpos de los dos montañeros españoles desaparecidos en el Atlas en enero pasado y que fueron encontrados recientemente, serán repatriados hoy a Madrid, informaron ayer fuentes consulares españolas en Casablanca.

Joaquín Abad Maroto, de 30 años, y Alfonso Sosa Erfuri, de 24, ambos de Madrid, fueron sorprendidos por pésimas condiciones atmosféricas cuando intentaban la escalada del Monte Tubkal (4.160 metros), en la cordillera del Atlas, el 15 de enero pasado.

El cuerpo de Alfonso Sosa fue encontrado casualmente el día 11 de este mes por un montañero marroquí, que avisó a la gendarmería más cercana. Tras este aviso, la gendarmería organizó la búsqueda del segundo montañero, que fue encontrado el pasado día 15.

Según el informe médico, los dos escaladores no sufrieron ningún accidente, ya que no se han detectado fracturas en sus cuerpos y la causa de la muerte parece haber sido el agotamiento y el frío.

EL TOUR

desde la óptica de PEDRO DELGADO

Por CHICO PEREZ

Por fin una etapa de transición en el Tour de Francia. La décimo-septima jornada ha sido sin duda la más monótona e intrascendente de las ya disputadas. De salida, no parecía que la tranquilidad fuese a ser la nota predominante de la última jornada antes del descanso del Avignon, ya que los hombres del Reynolds-Seur atacaron hasta cuatro veces provocando continuas aceleraciones en el pelotón. Los dos hermanos Gorospe, y por dos veces el abulense Arroyo, intentaron salir del pelotón, pero no encontraron el momento oportuno. Pasada la primera hora de carrera, el pelotón ralentizó su marcha y ya no despertaría de su letargo hasta que tan sólo restaban 40 kilómetros de etapa. A partir de ahí los italianos del Carrera se hacen con el control del pelotón y, como era lógico, se produce una llegada masiva en la que el maillot verde de la regularidad, Van Poppel, ganaba al italiano Bontempi sobre la misma línea tras un cerrado sprint codo a codo. La tercera posición era para el corredor español del equipo BH, Manuel Jorge Domínguez, que sigue demostrando que es un hombre rápido.

Para Pedro Delgado, esta etapa ha sido un escalón más hacia el podio de París. Era difícil que el segoviano pudiese en el recorrido de ayer ganar tiempo, pero sí podría verse sorprendido. Afortunadamente, Perico marcha muy atento y no dio la mínima oportunidad. Lo único noticable que deparó el segoviano fue que pinchó cuando aún quedaban más de cien kilómetros de la llegada. Todo el PDM se quedó a esperarle y en cuestión de un kilómetro ya estaba de nuevo en el seno del pelotón. Por cierto que hoy fue una buena jornada para el equipo holandés que capitanea Pedro Delgado. Ha conseguido situarse en cabeza de la clasificación por equipos por puntos, desbancando de tan privilegiada posición a los americanos del 7 Eleven.

Hoy, jornada de reposo, Pedro Delgado entrenará por la mañana y subirá el Mont Ventoux por la tarde; a las cuatro dará una

rueda de prensa y el resto de la jornada lo dedicará al merecido descanso.

Cuando le preguntaba a Pedro si era oportuno este descanso o, por el contrario, le perjudicaba el parón en su gran momento de forma, me respondía:

«No. Pienso que llega en el momento justo. Todos necesitamos no sólo reponer fuerzas, sino un día de no competición. Se puede dormir más, porque todos andamos con muchas horas de sueño perdidas y se nota a la hora de hacer grandes esfuerzos. Además, no creo que vaya a tener influencia sobre mi momento físico porque, claro está, no voy a dejar la bici. Entrenaré por la mañana e iré al Mont Ventoux para saber qué desarrollos tendré que poner en la etapa contrarreloj de mañana».

—¿Por qué crees que ayer hubo, por fin, calma en el pelotón?

—Hay muchas razones. La primera, el calor; segundo, que la etapa era demasiado larga, teniendo en cuenta que ya tenemos en nuestras piernas cerca de tres mil kilómetros; y por último, que los esfuerzos se empiezan a notar.

—Si fuiste décimo en la contrarreloj de 87 kilómetros completamente llana, ¿con qué deben ilusionarse los aficionados de cara a la cronoescalada a un alto de la dureza del Mont Ventoux?

—Hombre, yo sinceramente creo que debo estar entre los primeros. Si no es así poco tendría que hacer ya de cara al triunfo en el Tour. Estoy muy bien físicamente y aunque ganar es difícil, no creo que vaya a estar muy lejos de que marque uno de los mejores tiempos.

—Supongo que ya habrás estudiado detenidamente la etapa alpina, ¿cuál puede ser la idónea para lanzar el ataque definitivo?

—Esto no se puede saber hasta que en la carrera veas la oportunidad. Lo normal es que no sea en la primera, porque es muy arriesgado ya que no sabes muy bien cómo vas a reaccionar. Vistas en el libro de ruta todas son buenas, pero todo va a depender

también de los resultados de la contrarreloj. No es lo mismo estar a dos minutos que estar a cuatro.

—¿Quiénes son los rivales que más te preocupan ante la recta final del Tour que comienza mañana?

—Primero te diré que Mottet, para que la gente se dé cuenta de que todavía es el maillot amarillo y aunque está fallando en la montaña, es todavía líder. También hay que contar con Bernard, con Roche, con el norteamericano Hampsten y los colombianos, que todavía tienen la oportunidad de decir su última palabra en los Alpes.

—¿Por quién te alegrarías más de conseguir el triunfo final en este Tour de Francia?

—Qué duda cabe que por mi familia. Sobre todo por mi madre que falleció cuando yo disputaba justamente el Tour el año pasado. Me gustaría ganar aunque sólo fuese por el hecho de poder dedicar el triunfo a la memoria de mi madre, sin la cual yo no estaría aquí luchando por la victoria en la primera de las carreras ciclistas del mundo.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

Atletismo: El estadounidense Edwin Moses, plusmarquista mundial de los 400 metros vallas, sufrió su segunda derrota en los últimos 10 años durante la reunión que se disputó en París. Moses se cayó y tuvo que abandonar dicha prueba.

Fútbol: Jesús Gil, el presidente del Atlético de Madrid, manifestó ayer su intención de adquirir la finca Valdefuentes, propiedad de la familia Franco, para construir en ella la ciudad deportiva del club rojiblanco. Estos terrenos tienen 840 hectáreas (780 en el término municipal de Arroyomolinos y 40 en el de Móstoles).

Vela: El catamaran Jet Services patrocinado por Daniel Guillard cruzó vencedor la línea de llegada en puerto Leith de Edimburgo, a las 06.09 de esta madrugada, con diez horas de retraso sobre las previsiones, en la segunda etapa de la regata a Europa.

Motociclismo: Carlos Cardús (Honda), consiguió el segundo mejor tiempo en los entrenamientos oficiales, correspondientes al Gran Premio de Francia de velocidad motociclista, octava prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de la especialidad. Cardús consiguió un crono de 2.04.56, tan sólo superado por el belga Stephane Mertens (Honda), con un crono de 2.02.00, mientras que Alfonso «Sito» Pons fue décimo con 2.06.41 y Juan Garriga (Yamaha), que sufrió una caída en la que resultó lesionada su cadera, consiguió el duodécimo mejor tiempo con 2.06.44, aunque es más que probable que el joven piloto catalán no pueda tomar parte en la competición.

VAN POPPEL GANO AL SPRINT UNA ETAPA DE TRANSICION

Avignon.— El mejor sprinter del Tour-87, Jean Paul van Poppel, se adjudicó la decimoséptima etapa del Tour de Francia disputada entre Millau y Avignon, de 239 kilómetros, y que da paso a la jornada de descanso y a las próximas etapas alpinas. El español Manuel Jorge Domínguez fue ayer tercero y Angel Arroyo, Rubén Gorospe y José Luis Navarro lucharon sin fortuna por conseguir la victoria.

En los primeros kilómetros los corredores del equipo Reynolds-Seur intentaron jugar su baza para ganar en solitario. Primero saltó Rubén Gorospe y luego Angel Arroyo, por dos veces.

A lo largo de la etapa fueron varios los que quisieron imitar a Régis Clère, vencedor en solitario el jueves en Millau, pero no tuvieron la fuerza suficiente como para poner kilómetros con relación al grupo. En los kilómetros finales, José Luis Navarro, excampeón de España, rodó unos minutos en compañía de Anderson, Elliot y Sergeant. A pesar de que hubo compenetración entre los cuatro, el ritmo que impusieron belgas, holandeses e italianos en el pelotón propició la llegada en grupo.

En la línea de meta el holandés Van Poppel volvió a ser más rápido que Bontempi y Manuel Jorge Domínguez. El español ha pasado unos días muy malos. Le pusieron unos polvos en el brazo derecho para que cicatrizasen más rápido las heridas que tenía tras caer en Burdeos, y a punto estuvo de ser hospitalizado. Los polvos revolucionaron por completo el organismo de Domínguez, que no pudo dormir la noche del miércoles.

Hoy, los 164 corredores que siguen en la lucha, ayer abandonaron el norteamericano Phinney y el colombiano Camar-

go, vivirán la denominada jornada de descanso.

CLASIFICACIONES

17.ª etapa: 1, Van Poppel (Hol.), 6 horas, 17 minutos y 44 segundos. 2, Bontempi (Ita.), m.t. 3, Domínguez (BH), m.t. 25, Fuerte (BH), m.t. 41, Delgado (PDM), m.t. 44, Navarro (BH), m.t. 50, R. Magro (Teka), m.t. 70, Antequera (BH), m.t. 74, Chozas (Teka), m.t. 77, Lagua (PDM), m.t. 79, Echave (BH), m.t. 81, Sanchis (C. Rural), m.t. 92, H. Ubeda (C. Rural), m.t. 104, De la Cruz (C. Rural), m.t. 109, Prieto (Kas), m.t. 121, J. Gorospe (Reynolds), a 1 minuto y 14 segundos. 123, Muñoz (Fagor), m.t. 128, Induráin (Reynolds), m.t. 130, R. Gorospe (Reynolds), m.t. 132, Aja (Teka), m.t. 145, Cubino (BH), m.t. 151, Mújica (C. Rural), a 3-59. 161, Arroyo (Reynolds), m.t.

General: 1, Mottet (Fra.), 78 horas, 18 minutos y 08 segundos. 2, Bernard (Fra.), a 1 minuto y 11 segundos. 3, Roche (Irl.), a 1-26. 4, Delgado (PDM), a 3-16. 5, Millar (Esc.), a 5-50. 15, Echave (BH), a 12-37. 16, Lejarreta (C. Rural), a 13-02. 18, Fuerte (BH), a 14-11. 24, Lagua (PDM), a 17-35. 31, Muñoz (Fagor), a 23-32. 58, Mújica (C. Rural), a 42-06. 60, Sanchis (C. Rural), a 42-22. 61, Chozas (Teka), a 42-45. 71, De la Cruz (C. Rural), a 48-40. 75, Aja (Teka), a 52-18. 78, Cubino (BH), a 53-30. 90, Induráin (Reynolds), a 1 hora, 6 minutos y 56 segundos. 92, R. Magro (Teka), a 1-01-19. 109, J. Gorospe (Reynolds), a 1-07-32. 112, Prieto (Kas), a 1-09-40. 113, Arroyo (Reynolds), a 1-10-06. 116, H. Ubeda (Reynolds), a 1-11-08. 117, R. Gorospe (Reynolds), a 1-11-34. 135, Domínguez (BH), a 1-20-05. 156, Antequera (BH), a 1-37-44. 160, C. Hernández (Teka), a 1-47-57.

Fútbol

154 EQUIPOS DISPUTARAN LA COPA DEL REY

Madrid.— La Asamblea Extraordinaria de la Federación Española de Fútbol aprobó ayer, por unanimidad, el sistema de competición para la Copa del Rey de la temporada 87-88, y otro distinto para las temporadas sucesivas.

154 serán los equipos que compitan en la próxima edición de la Copa del Rey y que componen la totalidad de clubs de Primera, Segunda y Segunda «B», al comienzo de la temporada 86-87, y los seis primeros clasificados de los 16 grupos que componían la Tercera División al término de la temporada que acaba de concluir.

El torneo de la temporada 87-88 constará de ocho fases eliminatorias, a doble encuentro, disputándose el primero en el campo del equipo de inferior categoría y si ambos pertenecen a la misma se determinará por sorteo. La final se jugará a partido único en el terreno de juego que determine la FEF.

Para la temporada 88-89 y sucesivas tendrán derecho a participar los clubes que hayan integrado las divisiones Primera, Segunda y Segunda «B», exclusivamente, durante la temporada 87-88.

PRIMERA JORNADA DE LIGA

Sevilla y Betis se enfrentarán en la jornada inaugural de la Liga 87-88 de Primera División de fútbol, que se celebrará el domingo 30 de agosto.

La jornada completa es la siguiente: At. Madrid-Sabadell, Ath. Bilbao-Real Mallorca, Valencia-Logroñés, Español-Celta, Sevilla-Betis, Las Palmas-Barcelona, Osasuna-Murcia, Zaragoza-Real Sociedad, Sporting Gijón-Valladolid, Cádiz-Real Madrid.— Efe

GORDILLO RECURRIRÁ AL SUPREMO

Sevilla.— Ricardo Llorente, abogado del jugador deadridista Real Madrid, Rafael Gordillo, dijo ayer a Efe que recurrirán la sentencia hecha pública el jueves por la Magistratura de Trabajo de Sevilla, que desestimó el recurso interpuesto por el jugador al Real Betis, club al que reclama 25 millones de pesetas.

En el momento de fichar Gordillo por el Real Madrid existía una «laguna legal» en cuanto al porcentaje que corresponde a los jugadores por los derechos de formación y promoción, pendiente de acuerdo en convenios colectivos, concepto éste por el que el jugador pide los 25 millones.— Efe.

SONIDO - VIDEO - T.V. - MEGAFONIA
RADIOCOMUNICACIONES



ELECTRODOMESTICOS

eulalio moreno

CONCESIONARIO:



LAVADORAS - LAVAVAJILLAS - HORNO
FRIGORIFICOS - ENCIMERAS

Plaza Mayor, 8 Teléfono 43.26.33 SEGOVIA

GOLF. — Open Británico

Eliminados tres españoles al no superar el corte de ayer

Muirfield (Escocia).— Manuel Piñero, José Rivero y José María Cañizares no lograron ayer superar el corte del 116 abierto británico de golf, en tanto que los otros cuatro españoles participantes se encuentra, una vez concluida la segunda jornada del torneo, bastante alejados de los puestos de cabeza.

Severiano Ballesteros fue ayer el mejor de la denominada «armada invencible» y, con un segundo recorrido de 70 golpes, suma un total de 143, siete más que el norteamericano Paul Azinger, líder provisional del torneo.

Ballesteros ha sufrido también una jornada de mala suerte. Si el jueves se vio desfavorecido por el mal tiempo de la tarde, ayer las malas condiciones atmosféricas sobrevinieron por la mañana, con una intensa lluvia que perjudicó enormemente durante todo el recorrido al jugador cántabro, que a pesar de todo arregló su discreta actuación con tres «birdies» en

los últimos cuatro hoyos, que de lo contrario hubieran supuesto su eliminación del torneo.

Manuel Calero, José María Olazábal y Miguel Martín lograron también superar el corte, pero sus respectivas actuaciones no fueron excesivamente brillantes. El primero, Manuel Calero, necesitó 74 golpes para cubrir el recorrido, tres más que el jueves, con lo que suma 145 golpes, idéntico total que Miguel Ángel Martín, que completó el par del campo (71).

Primero en la clasificación provisional es el norteamericano Paul Azinger, de 27 años, actual líder de ganancias en el Circuito Americano, que presentó una tarjeta de 68 (tres bajo el par del campo), para un total de 136 (seis bajo par).

A un golpe de Azinger están el británico Nick Faldo, que presentó una tarjeta de 69 golpes; los australiano Gerry Taylor (68) y Bill Rodgers (73), y el norteamericano Payne Stewart (66).—Efe.

Torneo de Burdeos de tenis

SANCHEZ VICARIO-URPI, EN SEMIFINALES

Burdeos (Francia).— El español Emilio Sánchez Vicario se enfrentará a su compatriota Gabriel Urpi en las semifinales del Torneo de tenis de Burdeos, del Gran Premio Nabisco, tras vencer en cuartos de final al francés Thierry Champion por 6-4 y 6-2 y al italiano Massimo Fierro por 6-2 y 7-6, respectivamente. David de Miguel, el tercero de los españoles que jugó ayer en cuartos de final, fue derrotado por el neozelandés Bruce Derleyn por 6-3, 1-6 y 6-1.—Efe.

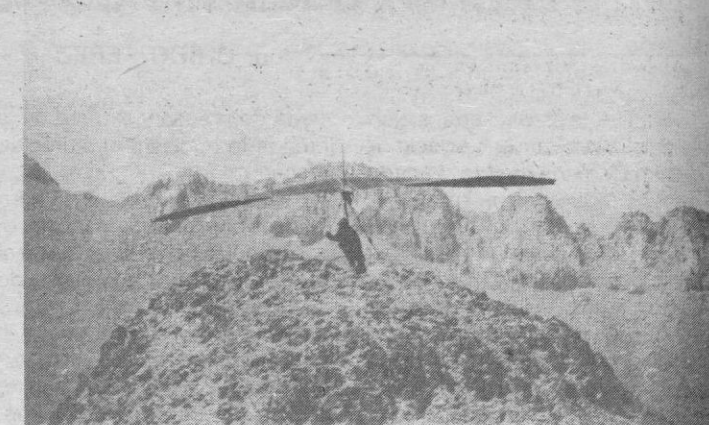
MAÑANA COMENZARA EN AGER (LERIDA) EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE VUELO LIBRE

Lleida.— El Campeonato de España de vuelo libre (ala delta), organizado por la Comisión Nacional de Vuelo Libre y coordinado por el Delta Club de Barcelona, celebrará su próxima edición en la localidad leridana de Ager, comarca de la Noguera, del 19 al 25 próximos.

El punto de lanzamiento de los ochenta pilotos, procedentes de toda España, que participarán en el Campeonato, está situado en lo más alto de la sierra de Montsec d'Ares, en el valle de Ager, a 1.680 metros de altitud y con un desnivel de 1.075 metros sobre el campo de aterrizaje del pueblo de Ager, considerado como campo base.

Los pilotos, para desplazarse, han de aprovechar las corrientes de aire caliente del mismo modo que lo hacen las águilas, halcones y otras aves, es decir, volando en círculo en el interior de las corrientes y una vez alcanzada la máxima altitud avanzar hasta encontrar otro cúmulo de corrientes de aire, y así de forma sucesiva.

Valiéndose de esta técnica, los participantes deberán hacer frente a tres tipos de pruebas. La primera de ellas es la Gol, que consiste en que al piloto se le señala en el mapa un punto concreto donde ha de llegar ya sea directamente o bien pasar sobre puntos concretos previamente definidos. Cuenta el tiempo invertido en la prueba. La segunda se denomina «Circuito de Pílones», en la cual se señalan una serie de puntos que formarán un circuito cerrado, en



el que los pilotos han de intentar sumar el máximo de kilómetros, sobrevolando todas las balizas establecidas. La tercera prueba es la de distancia libre, la que entraña mayor dificultad ya que los pilotos intentarán alcanzar la distancia más grande entre el punto de aterrizaje y el punto de salida. El tiempo no se tiene en cuenta pero sí se contabilizan los kilómetros que se cubren, en línea recta.

El récord de esta modalidad de vuelo libre, desde Ager, está en posesión del piloto Francesc Viñas, que recorrió 185 kilómetros, hasta llegar a los alrededores de la localidad gerundense de Figueras.

La organización ha situado las balizas, que han de servir para tratar los circuitos en forma de semicírculo, alrededor de la localidad de Ager. Estas son puntos geográficos que han sido fotografiados con una perspectiva aérea con el fin de ofrecer a

los pilotos participantes, junto con un mapa detallado de la zona, una fotografía de cada baliza para que la puedan reconocer con facilidad.

Seis son los puntos geográficos que se han determinado para servir como balizas: el Turbón (2.492 metros), entre Campo (Huesca) y Pont de Suert (Lérida); el Pico de L'Orri (2.437 metros), en Sort (Lérida); Organya (Alt Urgell); Pantano de Oliana (Alt Urgell); Port del Compte (2.214 metros), en la comarca de Solsona; el Pedraforca (2.497 metros), en el Berguedà.

La clasificación final quedará establecida por la suma de los puntos obtenidos en cada manga, de las siete previstas, y los seis primeros clasificados formarán el equipo español que participará en el Campeonato del Mundo, que tendrá lugar en Australia en el mes de enero de 1988.—Efe.

Hoy puedes disfrutar de un día de campo. ¿Podrás hacerlo mañana?

En estos días el peligro de incendio forestal es máximo. Una colilla mal apagada, los restos de una fogata o un cristal, pueden provocar un incendio. Y destruir la vida del bosque. Asume tu responsabilidad. Extrema las precauciones.

TODOS CONTRA EL FUEGO

ICONA

Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Teléfonos 430332 - 424313.

NECESITO casa en alquiler mes agosto en Segovia o provincia. Teléfono: 433474

SANTANDER-Ajicante, pisos y apartamentos, centro y playa. Quincenas julio, agosto, septiembre. 942/273054

SE ALQUILA casa en Zamarramala con patio. Teléfono: 434332

ENSEÑANZA

NECESITO profesor matemáticas, 1.º empresariales. Teléfono: 566242

CURSOS de verano, todas asignaturas, especialidad primeros cursos de carrera, selectividad, contabilidad, idiomas (inglés, francés, alemán). Mecanografía. Gascos, 9. Teléfono: 434010

GANADOS

SE VENDEN 50 ovejas emparejadas con corderos de saca en Cogeces del Monte. Tfno.: 983/698548

SE VENDEN vaquillas bravas, buen precio. Teléfono 437386.

VENDEMOS cerdos reproductores, machos, hembras, Landrace-Holandés. Blanco belga, 20 kilos en adelante. Granja diplomada. Vistahermosa, Montserrat, SAL. Esparabé, 10 Salamanca. Telf.: 214006.

VENDO caballos, 7 años, bien montados, españoles y cruzados. 923-211134.

TRASPASOS

TRASPASO discoteca en pueblo importante. Llamar teléfono: 983-351862, de 5 a 8.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

TOVAR: Casa en Turégano, 2 plantas. Buena situación. Oportunidad

TOVAR: Calle Laurel, piso 2 dormitorios. Sin comunidad.

TOVAR: Piso Parque Robledo, 3 dormitorios. Muchísimas mejoras. Buen precio.

TOVAR: Últimas viviendas en construcción, junto a Santo Tomás. Facilidades.

TOVAR: San Jose, 3 dormitorios, completamente modificado. Amueblado.

TOVAR, carretera Villacastín, 3 dormitorios, calefacción individual. Todo exterior.

TOVAR. Alquiler oficina centro ciudad, 150 m². Perfectamente instalada.

MIGUEL Tovar: Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfonos: 435950 y 435461

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

HABITAT

ESTE ES UN GRAN MOMENTO PARA VENDER SU PISO AL CONTADO.

Tenemos compradores para todas las zonas de Segovia: Casco antiguo, Ezequiel González, José Zorrilla, La Albuera, San Lorenzo, Vía Roma, Nueva Segovia, etc.

Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 43.30.10

HABITAT: Su agencia, locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Tfno: 433010

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

INMOBITEC: Vende piso 90 m², garaje, trastero. Nueva Segovia.

INMOBITEC: Vende parcela 2.000 m² a 30 km. de Segovia.

INMOBITEC: Vende parcela 450 m² con casa en construcción. Mozoncillo.

INMOBITEC: Traspasa local con o sin negocio en Gobernador Fernández Jiménez. 115 m².

INMOBITEC: Vende fincas de 5.000 y 1.270 m² en Madrona.

CONTACTE con Inmobitec. Avda. Fernández Ladreda, 25. 2.º D. Telf.: 430661

TRABAJO

SE NECESITA técnico o comercial para fábrica de piensos con vehículo propio, para visitar la provincia de Segovia. Interesados llamar Telf.: 437495, de 9 a 12 horas días laborales. Ganaderos Castellanos S.A.

SE NECESITA ayudante de cocina adelantado, buen sueldo. Restaurante La Oficina (reserva a colocados).

NECESITO asador corderos con experiencia, en horno de leña, zona sierra Madrid, sueldo convenir. Teléfonos: 850-7831 y 850-7351

SE NECESITA cocinero-a y pinche adelantado. Teléfono: 429689 (llamar 8,30 a 10,30 mañanas)

SE NECESITAN urgentemente oficiales de construcción, preferiblemente en cuadrilla o autónomos. Teléfono 437537.

BOLSA Universitaria necesita señoritas estudiantes, cuidar niños, hacer casa. Mes y medio, verano sierra, playa. Mayores 18 años. 91/4451258.

NECESITO empleada de hogar fija para vivir en Zaragoza, edad 22 a 40 años, buen sueldo, trato familiar y comodidades. Cualquiera que lea este anuncio le agradecería lo dé a conocer a personas que pudiera interesarle. Telf.: (976) 313593 o por correo al apartado 5085. Zaragoza.

NECESITO muchacha diaria de 10 a 14 horas. Teléfono: 421866

VARIOS

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda 11. 430511 (seis líneas)

SOLEDAD. Horoscopo Tarot, astrología, mano. Teléfono: 553123

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397

VEHICULOS

VENDO Dumper, buen estado, 260.000 pesetas. Teléfono 918-311239.

VENDO Dumper grande, toda prueba, 330.000 pesetas. 918-311239.

VENDO Ford Capri 2000 GT, año 79, toda prueba, 330.000 pesetas. 918-311239.

CAMIONES, trailers, tres ejes, dos ejes, furgonetas, varios modelos, procedentes de cambio por M.A.N., revisados en nuestros talleres. Tall. Atalaya, S.A. (Segovia). Teléfonos 421010 y 421108.

AUTOHOF, S.A. Automóviles de importación. Telf.: 433267

SE VENDE Mercedes 450-SEL, matrícula M-DY, impecable. Teléfono: 432534

VENDO Seat 131 Supermirafiori D, Renault 9, Renault 5 GT Turbo. Telf: 428344

FURGONETA Mercedes MB-170. 100.000 kilómetros, 5 años. Teléfono: 430075

VENDO Renault-12 familiar, buen estado. Teléfono: 570049

FORD Granada Ranchera, Volkswagen Polo, Suzuki SL-410. Seminuevos. Baratos. Verlos en AGROMESA-Nissan. Polígono Industrial. Segovia.

VENTAS

PRENSAS empacadoras usadas, totalmente reparadas varios modelos. Núñez. Teléfono 430900.

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! -los hacemos a medida- con perfecto diseño (facilidad de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

¡¡¡COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picolin, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

VENDO finca vallada, 24 áreas 20 centiáreas. Teléfono: 553123

VENDO finca con arboleda, una hectárea, en Villacastín, frente Hostería El Pilar. Teléfono: 107122

FOTOCOPIADORA Minolta EP-300 y máquina escribir Olivetti, carro grande, línea 98. Teléfonos: 420918-423348

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel.: 485176. Fuentemilanos.

MESA REVUELTA

EXITO EN EL TRATAMIENTO DE LA HEMORRAGIA CEREBRAL

En el Hospital Walsgrave de Coventry (región central de Inglaterra) se está ensayando clínicamente un nuevo medicamento con el que se tratan con éxito las apoplejías asociadas a la hemorragia cerebral. Gracias a los notables progresos de las técnicas neuroquirúrgicas hechos en los últimos años, las hemorragias subaracnoideas, que pueden afectar a personas aparentemente sanas de más de 20 años y que se deben a la rotura de vasos sanguíneos en el cerebro, se prestan a un tratamiento adecuado en el quirófano, ofreciendo a los pacientes una esperanza de vida normal. Pero hay otras personas que sufren apoplejías como consecuencia de un derrame cerebral, condición a la que los médicos llaman «isquemia de ataque retardado», la

cual puede dejar a las víctimas paralizadas o incapacitadas para hablar. Es posible que esta complicación surja días o semanas después de la hemorragia, con anterioridad o posterioridad al tratamiento, y está causada por un espasmo de los vasos sanguíneos que se contraen y privan de oxígeno al cerebro. Hasta ahora, poco podía hacer el neurocirujano, pero los trabajos de laboratorio realizados en la última década sobre los efectos de un nuevo medicamento llamado prostaciclina están dando, por fin, fruto. Las referidas investigaciones han establecido que la prostaciclina, administrada en bajas concentraciones, dilata los vasos sanguíneos, pero cuando sus concentraciones son mayores tiene el efecto contrario y los estrecha. Mr. Peter Stanworth, neurocirujano especialista del Hospital Walsgrave opina que la prostaciclina es enormemente potente y hay que usarla en cantidades pequeñas: una millonésima de grano por kilo de peso. Ha sido muy esperanzador ver los resultados obtenidos en los 10 pacientes a los que he tratado con ella, y uno de sus principales colegas lo ha descrito como el mayor progreso visto en 40 años. Los ensayos clínicos de la prostaciclina continúan, y Mr. Stanworth presentará una monografía de sus conclusiones en el Journal of Neurosurgery de los Estados Unidos dentro de unos meses.

Jesús del Ser y Cia, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)
Madrid: Telef. 2537752



1.850.000

MONTEGO. BRILLANTE HASTA EN EL PRECIO.

A su línea aerodinámica, alta tecnología y detalles exclusivos, hay que sumarle un argumento que lo hace aún más brillante: su precio.

Elija ahora entre los cuatro modelos de la gama Montego '87: Montego Mayfair, MG Montego Efi, MG Montego Turbo y Montego Estate Efi.

MONTEGO

Desde 1.850.000 ptas. Una razón más para cambiarse a Montego
(Precio incluido IVA y transporte)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Francia las inició hace un año

LAS EXPULSIONES DE «ETARRAS» HAN GOLPEADO LAS ESTRUCTURAS DE LA ORGANIZACION TERRORISTA

Madrid.— Las expulsiones de presuntos miembros de ETA iniciadas por Francia hoy hace un año han «dificultado sus movimientos» y han permitido «golpear en la estructura de la organización terrorista», dijo a «Efe» un portavoz de la Secretaría de Estado para la Seguridad.

Cuarenta presuntos miembros o colaboradores de ETA permanecen en prisión —de los que cuatro han sido ya juzgados y condenados— y 30 están en libertad, del total de 70 vasco-españoles expulsados de Francia desde el pasado 19 de julio.

Bases USA

ORDÓÑEZ, POCAS NOVEDADES

Madrid.—El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, informó ayer que Estados Unidos pretende, en la negociación sobre reducción de instalaciones militares en España, obtener una autorización global para el abastecimiento en vuelo desde la base de Zaragoza y el entrenamiento nocturno a baja cota, mientras que España quiere que existan autorizaciones «caso por caso».

Tras la sesión, que duró más de tres horas, los grupos parlamentarios coincidieron en que la comparecencia de Ordóñez no aportó ninguna novedad importante a los datos que ya se conocen. Ordóñez se mostró optimista sobre la consecución de un acuerdo.

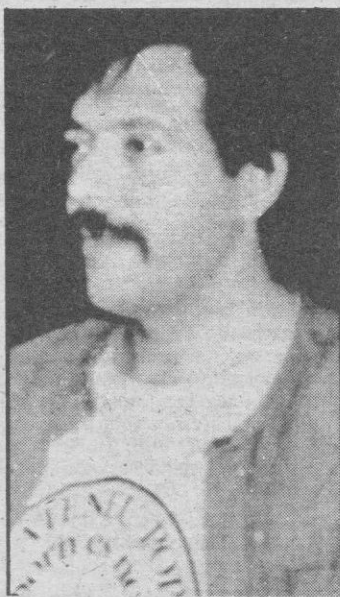
José López Varona, de 26 años, y condenado por la Audiencia Nacional a cuatro años de cárcel por tentativa de pertenencia a banda armada, fue el primer miembro de ETA-m entregado por las autoridades francesas por el procedimiento de «urgencia absoluta» y Arnaldo Otegui Mondragón, expulsado el 8 de julio, es hasta ahora el último.

La vía de «urgencia absoluta» entró en vigor tras una sentencia dictada por el Tribunal de Bayona, en marzo de 1986, en la que calificaba, por primera vez en Francia, como «asociación de malhechores» a los integrantes de ETA, lo que supuso que la pertenencia a la organización terrorista pasara a ser un delito punible al no reconocerse carácter político a ETA.

Fuentes de la Seguridad del Estado calificaron hoy de «positiva» la colaboración de Francia con España en la lucha contraterrorista durante este período, aunque reconocieron que «la dirección de ETA sigue estando en Francia y, pese a nuestro interés, compartido por las autoridades francesas, sus integrantes no han sido localizados y detenidos».

Iñaki Esnaola, abogado y miembro de la mesa nacional de Herri Batasuna, considera que estas entregas «no han afecta-

do a la capacidad operativa de ETA, como se ha demostrado» y opina que los miembros de la organización se han visto más acosados «por la actuación policial en España». —Efe.



TERRORISTA ITALIANO DETENIDO EN BARCELONA

Barcelona.—Franco Palmieri, de 35 años de edad, permanece en la cárcel Modelo, tras ser detenido el pasado día 15 por orden de la Magistratura italiana, que el 11 de mayo de 1984 le condenó a dos años y ocho meses de prisión acusado de pertenecer a una organización armada sin nombre. El Juzgado de Instrucción número 1 de la Audiencia Nacional ha dictado un auto de prisión incondicional, a partir del cual comienzan los 40 días hábiles para que las autoridades italianas efectúen la petición formal de extradición. —Efe

Llevará el nombre de «gaucho»

ARGENTINA Y BRASIL PONEN EN CIRCULACION UNA MONEDA COMUN

Buenos Aires.— La grave crisis económica y la abultada deuda exterior que agobian a sus respectivas economías aparecen como el principal estímulo al proceso de integración en que están empeñados Argentina y Brasil.

El presidente argentino, Raúl Alfonsín, y el brasileño, José Sarney, dieron ayer en Viedma, 1.000 kilómetros al sur de Buenos Aires, el paso más importante para fortalecer un proyecto al que han dado un fuerte impulso político.

Los jefes de Estado pusieron en marcha en esta ciudad, donde se establecerá la futura capital argentina, la moneda común para el comercio bilateral y con terceros países de América Latina y el fondo de inversión de 200 millones de dólares que respaldará a la nueva moneda que llevará el nombre de «gaucho».

También ampliaron las listas de productos para el comercio bilateral sin barreras aduaneras y elevaron a 4.000 la lista de

bienes comercializables entre ambos países en el marco del acuerdo parcial de aranceles de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI).

Piden la suspensión del expediente de «Foarsa»

Santander.—La mayoría de los grupos políticos con representación en la Asamblea Regional Cantabria han solicitado ayer al ministro de Industria, Luis Carlos Croissier, la suspensión del expediente de regulación de «Foarsa», cuyo plazo de resolución finaliza el día 21.

Esta petición se acordó tras la reunión celebrada ayer en Santander entre los representantes de los partidos políticos presentes en la asamblea, excepto el PSC-PSOE, y de los comités de empresa de «Foarsa», «Cenemesa» y «La Farga».

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA CEE está dispuesta a participar en un «programa nacional de interés comunitario» orientado a la recuperación económica de Euzkadi, anunció ayer el consejero de Industria del Gobierno autónomo vasco, Ricardo González-Orús.

LA FUTURA DIRECTORA del Ballet Lírico Nacional, la famosa bailarina Maya Plietskai, actuará por primera vez en España de primera bailarina con la compañía de danza del Teatro Bolshoi de Moscú, en una gira que se inicia el 25 del próximo mes de agosto en

el Festival Internacional de Santander.

EXTRANJERO

TRAS 21 DIAS de campaña electoral, casi ocho millones de portugueses acudirán mañana a las urnas para elegir a los 250 diputados de la Asamblea de la República y a los 24 representantes del país en el Parlamento Europeo.

LOS DIARIOS Y REVISTAS franceses, han perdido globalmente unos 250.000 lectores con relación al pasado año, según una encuesta realizada por el Centro de Estudios Publicitarios.

Muchas dificultades para controlar el incendio forestal de Castellón

Altura (Castellón).— Alrededor de 1.200 hectáreas han ardiendo hasta el momento en el incendio iniciado ayer a las tres de la tarde en el paraje conocido como «Montes de las Boqueras» en el término municipal de Altura, según informaron

hoy los servicios forestales de la Consejería de Agricultura.

Según el citado servicio, el incendio no está controlado dado que se extendió con mucha rapidez como consecuencia del viento de poniente que sopló en toda la zona a lo largo de la tarde de ayer y en estos momentos podría tener un frente en dirección noreste de aproximadamente cuatro kilómetros.

El incendio, que avanzaba esta mañana en dirección al término municipal de Gátova, ha siniestrado, hasta ahora, una zona de pinos maderables y podría alcanzar otra repoblada recientemente.

Los trabajos de extinción se llevan a cabo con la colaboración de un helicóptero de la FAMED y otro de la Diputación Provincial de Castellón, así como con tres aviones ligeros y un hidroavión.

También colaboran una compañía del Regimiento Tetuán-14 de Castellón, quince brigadas, diez de Castellón y cinco de Valencia, de los servicios forestales de la Conselleria de Agricultura y dos de la FAMED, así como once guardias forestales y numerosos vecinos tanto de Altura como de Gátova.

Los servicios forestales en Castellón manifestaron a «Efe» que ven muy difícil que el incendio sea extinguido a lo largo del día de hoy, aunque esperan sea controlado en las próximas horas. —Efe.

CHINA

Condenados a muerte tres violadores

Pekín.— Tres hombres culpables de violaciones y ultrajes diversos a varias mujeres fueron ajusticiados en el distrito de Nnan Hui, informa el «Diario de la Liberación».

El pasado marzo dos de los delincuentes «violaron por turno y repetidas veces, con brutales métodos», a una joven previamente secuestrada.

Pocos días después, en compañía de otro cómplice (igualmente condenado días atrás a la pena capital por la Corte de Justicia), forzaron a otras 2 muchachas.

Otro condenado a la pena máxima, por su parte, interceptó a una mujer a la que golpeó hasta hacerle perder el conocimiento y arrastrarla a un terreno baldío con el fin de violarla. —Efe

SABADO sabadete

MADRIGAL

